

diabierna 28 Juli 2006 - Edicion 1 Vol. 247 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax: 5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.25



PERIODISTANAN TA LAGA NAN MES WORDO USA PA MANIPULA CU INFORMACION NO- CORECTO

Raysa Wester Candidata number 7



Viva Car Rental a anuncia ayeranochi:

Posibilidad ta grandi cu Jayson Geerman lo bay core Pro Bike

Segun Adi Thijsen

Rob Henriquez Presidente di Banco Central a pasa riba ley

Predicador Nezareth Castillo cu anochi grandi pa Aruba na Compleho Deportivo Betico Croes



Miembro di conseho Insular di Curaçao sr. Lak di bishita cerca nos Prome Minister sr. Nel Oduber



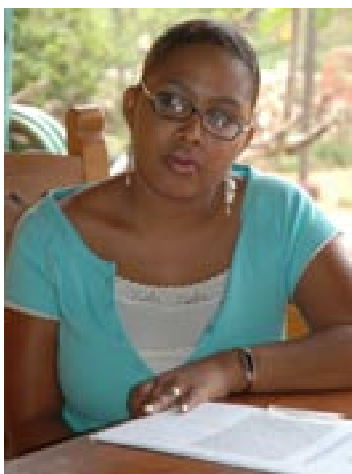
Na Piedra Plat Entertainment Center:

Revival Celebration cu concierto Gospel pa e famia completo y pa nos Beursalen dia 29 di Juli

STA. CRUZ – Un biaha mas Aruba lo tin oportunidad y previlegio di disfruta di e presentacion di un artista international di un nivel halto. Tur cos ta cla cu gran expectativa pa e concierto gospel cu lo tuma lugar dia 29 di Juli 2006 den Piedra Plat Entertainment Center. E meta di e concierto aki ta primordialmente trece e famia completo hunto pa duna Dios danki pa e aña escolar cu a pasa. Na di dos lugar e concierto aki ta wordo organiza pa e beursalen den mente pa anima y encurasha nan prome cu nan sali for di Aruba. For di Curaçao lo presenta un grupo di hobennan cual nan cancion promocional 'Sigui E' ta masha bon pega na Curaçao,



Bonaire, Aruba y Hulanda. Shine ta un grupo cu masha liher ta conquistando e carteleranan musical gospel pa motibo di e ritmo combina cu nan ta presenta. Tambe lo tin presentacion di e grupo Worship Soldiers cu lo presenta un ritmo Zouk Gospel cu ta hopi contagioso. Pa completa e gruponan aki tambe lo tin presentacion di Nicole Holder for di Trinidad y Tobago. Nicole sin duda ta conoci pa su tremendo carisma riba escenario, su voz poderoso, su presentacion cu ta inspira y pa e intensividad di su conviccion. El'a duna presentacionnan rond mundo manera Africa, Inglatera,





Merca, Canada y Caribe. Nicole tambe a comparti escenario cu artistanan gospel mundialmente conoci manera Ron Kenoly, Kirk Franklin, Alvin Slaughter, Yolanda Adams y Hezekiah Walker. Tambe el'a ministra cu ministernan international manera Richard Roberts, Fred Price y Bishop TD Jakes. E ritmo di musica calypso cu e ta presenta ta contagioso y e letranan di su cancionnan ta motiva, sin duda Aruba lo no keda desapunta cu su presentacion. Sin duda nos por mira cu mas y mas e musica gospel ta wordo acepta y ta wordo promovi pa e letranan positivo cu e ta contene.

Ta pa e motibo aki henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa e concierto gospel cu lo tuma lugar dia 29 di Juli 2006 den Piedra Plat Entertainment Center for di 8:00 di anochi. E anochi aki ta priminti di bira algo grandi den grote vakantie y henter famia ta keda invita.

DI CON A.V.P. NO A HINCA PLACA DEN TURISMO

STA. CRUZ--Desde 1994-2001 A.V.P.a bringa tur dia cu A.H.A.T.A., director di A.T.A, y a boycotea desaroyo turistico.No tabata pone casi ningun fondo pa promove nos Isla na Latino America, pasobra nan no ta kere aden. A.V.P. a mira solamente negoshi den turismo, unda amigo di corant di nan hunto cu compania na Merca tabata chica miyones sin haci nada.

Al contrario A.V.P. su Gobierno a laga un debe di 8 miyon dollar na varios compania na merca. Nan tabata paga solamente companianan liga cu nan hendenan aki. Tin hendenan cu te awe ta rabia, pasobra e cos aki a bira transparente, durante Gabinete Oduber.

Ta ken aki na Aruba a orkestra henter e mal propaganda na Merca den henter e caso lamentabel di Natalee Holloway, no ta nan amigito di A.V.P? Tur anochi ta fulmina shisheria contra Gobierno y tur hende pa al final despues cu nan a nengue dos vez visa pa drenta Merca, como recompensa pa e sushedad diripiente e por a drenta Merca. A.V.P. y su hendenan den polis, ministerio publico tabata den wega pa stroba e investigacion di e caso Natalee pa trata na perhudica Gabinete Oduber. Nan amateurismo a crea awe cu e Americanonan ta castigando nos pa locual Un Hulandes Europeo y dos Surnam tabata envolvi ta pasobra A.V.P. y su corant a yuda haci esaki, anto awe kier gaña na preocupa pa turismo. Si bo tabata sa cu Merca ta nos mercado principal, pakico e tempo ey bo no a pensa dos vez, prome di haci tanto daño na bo Isla. Of tabata tin un deal cu cierto hendenan cu ora A.V.P. yega den Gobierno ta para tur investigacion di e caso Fondo

Desaroyo San Nicolas di e ladronicia di 50 miyon florin. A.V.P. y Mike ta hipocrita cu ora nan ta oposicion, diripiente nan kier traha, haci algo pa nos turismo, pero den Gobierno ta negoshi so tabata tin y no preocupa pa paga ni e companianan na Merca. Nos di M.E.P. a saca nos Pais for di e situacion economico cu A.V.P. a hinca nos aden pa locual ta turismo y a inverti atrobe den nos



Pais, nos a promove hunto cu A.H.A.T.A. nos turismo y nos a conoce hotelnan yen for di añanan 2003- 2004 y un tiki menos na 2005. Nos no por yuda cu tin hende a neglisha nan responsabilidad cu a pone nos cay un tiki den e cantidad di turismo.

Viva Car Rental a anuncia ayeranochi:

Posibilidad ta grandi cu Jayson Geerman lo bay core Pro Bike

STA. CRUZ – Ayeranochi e noticia a plama basta liher ora cu Juancho Werleman a anuncia e intencion serio di Viva Car Rental pa inverti un cuantioso suma pa adquiri un pro-bike pa e famoso locutor di radio Jayson Geerman. Manera ta conoci Jayson a inicia su aspiracion den mundo di dragracing ora cu e tabata asisti transmisionnan di radio via Top 95 FM hunto cu Chico Croeze q.e.p.d. den “Den 5 speed”. Den su prome aranke ariba pista Jayson a cuminza cu un auto Starlet. Pa mala suerte segun nos e Starlet aki nunca a mira luz di dia ya cu e prome dia cu Jayson a bay testdrive e auto ariba caminda di Angochi, varios parts a los ariba caminda y esaki a haci cu nunca Jayson a logra core esaki ariba Palo Marga. Añanan a pasa y Jasyon a dicidi pa cumpra un brommer. Ariba su prome dia cu su Susuki, Jayson tabata asina flacucho cu e no tabata ni por a tene e brommer y para, ni coriendo, el’a dal abao cu e brommer. Jayson a sigui lucha y traha duro pa upgrade esaki te cu awe el’a logra baha su tempo te den 8. Tabata un noticia hopi alentador ora cu e Drag Racing Division di Viva Car Rental a anuncia cu nan ta evaluando un pro-bike pa Jayson Geerman. Solo di Pueblo a conversa cu Jayson ayeranochi mes y el’a bisa nos cu esaki ta un noticia hopi grandi pe,

Segun Min Pres. Nelson Oduber:

Periodistanan ta laga nan mes wordo usa pa manipula cu informacion no- corecto



STA. CRUZ-- Na momento di scucha Mike Eman papia bo ta haya berguenza pasobra Banco Central mescos cu SETAR por ehempel ta 100 porciento di gobierno. Awor ta di unda bin cu Mike Eman y e director di Banco Central ta kere cu e banco ta di nan. Supone cu bo ta doño di un banco aki na Aruba!

E banconan ta gana 37% di ganashi anto e presidente director ta bisa e shareholdernan cu “ boso nan sa kico: e biaha aki mi no ta parti dividend, mi ta spaar e placa, mi ta keda cune, pon’e den un reservefunds. Pasobra mi ta bay construi un edificio mas, mi mester di e placa.” Esaki ta un locura completo, tin ley cu ta regula Banco Central, unda cu Minister Presidente Nelson Oduber mes a forma parti di dje, cu a bini cu hopi consehero di Hulanda y tambe di Aruba. Banco Central den Articulo 3 ta skirbi cu e tin cu actua den nomber di gobierno, logicamente e minister cu ta responsabel pa Banco Central ta e minister di Finanzas. Pa locual ta trata e reserve ta solamente 10 miyon ta rekeri y si encaso e banco kier pone mas e tin cu puntra autorizacion di e minister di finanzas. Locual ta pasando cu algun hendenan di prensa ta cu nan ta laga nan mes wordo usa pa cierto hendenan cu ta mal informanan, lagando nan keda malo dilanti nan oyente.

Esaki ta di lamenta, pasobra esaki ta un otro manera di corumpi hende cu tin otro meta enbez di informa nan oyente, nan ta manipula informacion. Treciendo cosnan cu no ta berdad, ta caba cu credibilidad di un periodista pa su oyentenan. Pero e pueblo di Aruba no ta bobo y nan sa bon kendenan por confia y kende no.

Casonan cu lo aparece den corte

STA. CRUZ – Aki ta sigui algun caso cu lo aparece den Corte di Prome Instancia. Dia 3 di Augustus pa 8:30 am lo trata e caso contra L.K. E persona aki ta wordo acusa di a horta un auto y tambe e ta wordo acusa di a horta diferente articulo for di den e auto.

E ta wordo acusa tambe di a transporta y/of warda y/of sconde un auto procedente di ladronicia. Tambe e ta wordo acusa di a horta un cantidad di placa y/of un tas for di un negoshi.

Riba e dia aki tambe lo trata caso contra A.D.B.A., M.L.S.G., A.A., I.D.R.A., E.A.L.R., A.A.B., C.A.G. E personanan aki ta wordo acusa di intencionalmente importa y/of entrega y/of transporta y/of posecion di cocaina na diferente ocasion. Tambe nan ta wordo acusa di intencionalmente importa y/of posecion di marihuana na diferente ocasion. E.A.L.R. ta wordo acusa tambe di intencionalmente bende cocaina y/of heroina na diferente ocasion. E personanan aki ta wordo acusa tambe di participacion na un organizacion criminal. E caso aki ta bin dilanti Pro-Forma. Tambe lo trata caso contra H.R.G. cual ta ser acusa di intencionalmente exporta y/of posecion di cocaina na dos ocasion.

E caso aki ta bin dilanti Pro-Forma. Tambe lo trata caso contra J.F.A. cual ta wordo acusa di a horta un caha y/of un suma di Afl. 990,- y/of diferente articulo na dos ocasion for di un negoshi. E caso aki ta bin dilanti Pro-Forma.
Corte ta bay den receso di 10 di Juli te cu 18 di Augustus 2006.

Atencion ta keda den nos mesun man pa mantene Aruba limpi



STA. CRUZ-- Den un recorido rond di nos isla nos a tuma nota di hopi sushi cu ta ser laga atras pa nos mes un hendenan aki na Aruba. Den e bario di Pos Chiquito nos a tuma nota di sushi tira na banda di un cas, unda a tira stoel y otro tipo di sushi just pafor di nan cas. Ta di lamenta con nos hendenan di Aruba no por tin e decencia pa haci algo pa mantene nos isla Aruba limpi. Ta bon pa nos polisnan ambiental tira un bista riba e tipo di e casonan aki.

E por ta un otro entrada pa gobierno atraves di un multa. Ta bon pa nos gobierno pasa un ley riba tipo di casonan asina pa asina duna nos autoridadnan e poder pa duna multa na esnan cu ta haci e tipo di accionnan asina.





Homber ta maltrata señora y ta menaz'e

STA.CRUZ– Central ta manda polis pa Cura Cabai na unda cu e homber J.F.R. 37 aña naci na Aruba ta maltrata e señora L.D.O.F.G. 34 aña naci na Aruba sin ningun motibo. E ta bisa polis cu no ta prome biaha cu esaki ta pasa. Polis a waak cu e señora tabata tin hopi golpi ariba su curpa. E señora no kier duna keho na polis mirando cu e no ta haya atencion for di instancianan concerni. Despues di 15 minuut e cabayero ta yega warda pa entrega keho contra e señora L.D.O.F.G. pero mirando cu e cabayero tabata burachi, a pidi'e pa bin entrega keho pa su mañan pero awor bay descansa su curpa.

Señora ya no kier ta cu su casa mas pa motibo di maltrato y esey ta causa problema

STA.CRUZ—E señora C.L.C.O. di 32 aña naci na Colombia a yega warda di polis y ta entrega keho cu e lo tin problema cu su casa A.O. El'a splica polis cu su casa a bati'e y a lag'e blausa y tambe lo a kibra tur cos den cas. E muher a bisa cu awor si e no kier ta cu e homber mas y cu e kier divorcio. Na momento cu e homber a tende cu e muher no kier ta cune mas el'a chok'e te cu e señora a stik te bira biña. Tambe a papia hopi palabra malo dilanti e muchanan. E muher no kier ta mas den e cas y e ta buscando apartamento pa bay biba aden.

Mucha di 5 aña no kier tende di su mama

STA.CRUZ—Polis ta ser manda pa Guido Gezellestraat caminda e señora B.N.M.J. di 40 aña naci na Aruba ta bisa polis cu su sobrino N.M. di 5 aña naci na Aruba ta bula bentana drenta su cas y ta horta un playstation bay cune. Polis a hala atencion di e mama señora I.M. di 44 aña naci na Aruba pa e papia cu su yiu pa asina e no bira un delincuente. Polis tambe a papia cu e mucha y a bise cu loke el'a haci no ta bon; cu e no por horta cos di hende asina.

Otro caso di maltrato: Homber ta maltrata su casa

STA. CRUZ—Polis ta ser manda na Sero Pita caminda cu e hoben N.J.D. di 16 aña naci na Aruba a conta polis cu su padrastro W.P.B. di 34 aña naci na Colombia a maltrata su casa D.J.M.B.D. naci na Colombia di 39 aña y tambe lo a menaz'e cu morto. E motibo door cu e homber a maltrate ta cu el'a yega cansa for di trabao y su casa ta papia y ta grita den su cabez. Pesey el'a haci esey. Polis a duna nan un conseho pa nan drumi cada uno ariba un cama esta "camas separadas".



Cable TV ta den full preparacion pa sistema di kabel nobo QR540

Pronto Internet lo yega na bo cas

STA. CRUZ-- Un di nos reporteronan a capta momento cu sistema nobo di kabel di Cable TV ta worde instala riba e palonan di luz riba caminda principal entre Playa y San Nicolas.

Ta trata aki di e sistema cu Cable TV ta bay bin cune: e sistema di internet via e mesun kabel cu bo ta haya cable na cas.
E kabel lo mester ser cambia pa prome cu fin di aña ya cu e sistema aki lo mester bay drenta pa aña 2007.

Riba e potret nos por tuma nota di e kabel nobo cu ta bay bin riba tur palo di luz. E kabel aki yama QR540 cu ta bay ta un kabel cu no ta solamente cable of internet si no hopi mas servicionan cu Cable TV Aruba tin pa bay duna den un tempo corto.



Organizadornan di Boet-Camp ta invita tur mayor y participante pa ta presente awe na edificio di Cruz Corra Aruba

STA. CRUZ-- Awe Diabierna tur mayor cu a laga nan yiu participa den e boetcamp ta ser warda den ora di atardi na e edificio di Cruz Corra Aruba na Dakota. Tur esaki ta pa pasa un rato cu e organizadornan y tambe pa tene un tipo di 'Family Day' cu e muchanan caminda lo saca e 10 muchanan cu a destaca mas durante e camp aki. Un total di 30 mucha a keda na final di esaki di cual lo saca 10 mucha cu lo bay yuda otro aña den e camp como lider. E otronan lo haya un certificado di participacion pero lo keda den contacto cu e team di Lets Talk 2006

Balashi a garabo na Mangelhalto y Fanbar





STA. CRUZ -- Mangel Halto Bar & Restaurant y Fanbar a ser ataca door di e Balashi Garabo crew. Tur dos lugar tabata full di hende . Ningun hende por a scapa di e Balashi Team. Despues cu e flashnan a bira menos e 'Balashi Drinkers' a kere cu ta na Hollywood nan ta! Estreyanan nobo a nace e dia ey! Nan tur a ricibi un macuto di Balashi yen di regalo y e posibilidad di un weekend- stay na Renaissancepaemihorpotret.

Desde awor cada vez nan mester bebe Balashi y nan cera nan wowo y experiencia e sorpresa placentero cada vez di nobo





Segun David Smith, Relacionista publico di Valero:

Trabaonan di drechamento di e pipa di steam lo keda cla te diasabra

STA. CRUZ-- Despues cu un tubo di steam a explota den Valero diarazon marduga, e steam a keda sali sin cu por drecha esaki.

A charter un avion special pa trece e equipo necesario pa drecha e tubo aki, cu ta yama: STOPPLE. Señor David Smith a bisa cu e trabaonan ya a cuminza, pero cu lo keda cla te cu diasabra awor. For di ciudadanonan di San Nicolas nos por comprende cu ta haya masha fastioso y molestioso e sonido duro cu hasta ta stroba hendenan di drumi. Pero e gravedad no ta di un bergadura di gravedad, sino di sonido cu no ta permanente. Cu un poco pasenshi tur cos lo keda cla pronto.

Dr. Lopez-Dorado ta sigui traha na Hospital



STA. CRUZ--Gerencia di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a tuma nota di un noticia cu a wordo publica den medionan di prensa awe, caminda ta avisa cu Dr. Lopez-Dorado lo stop di eherce ariba 31 Juli proximo. E informacion aki no ta cuadra cu realidad. Gerencia di Hospitaal ta informa cu Dr. Lopez-Dorado ta baha cu un periodo di vakantie y lo ta bek na trabao asina cu su vakantie termina.

Cuatro hubilario na RBTT Bank Aruba N.V.

STA. CRUZ-- Den e luna Juli RBTT Bank Aruba N.V. a celebra cuatro hubilario.
Sr. Carlos Krosendijk y Sra. Maria Pourrier a celebra 35 aña di servicio, y Srta. Saiska Bikker y Srta. Ethlyn de Cuba a celebra nan 12½ anja di servicio.

Sr. Carlos Krosendijk a cuminza traha na 1971 cu ABN-AMRO Bank Aruba como loopjongen. Despues Carlos a ocupa puestonan manera Automatisering/ Visuale controle y Adm. Medewerker General Affairs. Actualmente Carlos ta ocupa e puesto di Mail Room Clerk na RBTT Bank Aruba N.V.
Sra. Maria Pourrier a cuminza traha na 1971 cu ABN AMRO Bank Aruba. como Klerk Archief. Despues Maria a ocupa puestonan manera Klerk Afd Documenten, Supervisor Afd. Overboekingen, Power of Attorney B, Hoofd Overboekingen, Hoofd Bills, Power of Attorney A, Gelijkgesteld aan Tekenbevoegdheid A, Dept. Manager Transfer & Bills y Dept. Manager Service Line. Actualmente Maria ta ocupa e puesto di Dept. Manager Reconciliatie na RBTT Bank Aruba N.V.

Srta. Saiska Bikke a cuminza traha na 1994 cu First National Bank of Aruba N.V. como Doc. Input Clerk. Despues Saiska a ocupa puestonan manera Data Input Clerk, Compl. Input Clerk, A/C Input Clerk y Proof Teller. Actualmente Saiska ta ocupa e puesto di Transfer Assistant na RBTT Bank Aruba N.V.

Srta. Ethlyn de Cuba a cuminza traha na 1994 cu ABN AMRO Bank como Kassier. Despues Ethlyn a ocupa e puesto di Adm. Medewerker Customer Desk. Actualmente Ethlyn ta ocupa e puesto di Medewerker Retail Operations na RBTT Bank Aruba N.V.













Raysa Wester ,Candidata number 7

Miss Universe Aruba

Raysa Wester ta un hoben cu un bunita curpa y hopi inteligente, un cabey geel sumamente bunita. Solo di Pueblo tabata tin oportunidad di por a cera conoci cu Raysa di cerca, caminda cu nos a tene un entrevista cu su persona pa asina pueblo di Aruba por cera conoci cu e hoben bunita aki. Despues di un bunita conversacion ameno nos a haci'e algun pregunta.

Nos pregunta na RAYSA Wester ta,

Bo por a bisa nos kende ta bo mayornan?

Mi mayornan nan nomber ta: Teresita Vrolijk y Raymondo Wester.

Bo tin mas ruman?

Mi tin mi pia di morrocho cu ta yama Rayma.

Cuanto aña bo tin?

Bo fecha di nacimento y ki signo bo ta domina y di cual districto bo ta bini?



Mi tin 22 aña. Mi ta naci dia 2 December 1983 y mi ta domina e signo di Sagitario, Mi ta biba na Sabana Grandi cu ta un bario den e Disticto di Sta Cruz.

Kico ta bo deseonan.?

Actualmente mi deseo di mas grandi ta pa mi por ser eligi como Miss Aruba 2006 y despues caba mi studio.

Despues di Miss Aruba, kico ta bo plannan?

Mi plannan ta pa finaliza mi studio y forma un familia feliz.

Raysa, na unda bo ta traha?

Mi no ta traha; mi ta un studiante.

Cual ta bo color preferi?

Mi color preferi cu mi ta gusta ta **Blauw.**

Raysa Wester, **kende a acerca bo pa participa pa Miss Aruba?**

Mi a wordo acerca door di Maikel Douglas.

Un caso cu ta hopi papia di dje na Aruba ta e caso di Natalie.

Kico bo ta pensa di e caso aki?

Mi ta lamenta hopi ariba e caso aki. El'a trece hopi mal imagen pa Aruba y nos ta ripara cu e turismo a baha.

Kende lo bay ta trahando bo trahe di Gala pa e

NA CAMINDA PA Miss Universo Aruba 2006

anochi final?

Esaki lo bay ta den man di Maikel Douglas. Asina tambe nos a conversa cu *Raysa Wester*, candidata number 7 pa Miss Aruba 2006. Nos di Solo di Pueblo ta desea bo tur clase di exito.





Miembro di conseho Insular di Curaçao sr. Lak di bishita cerca nos Prome Minister sr. Nel Oduber



Sta. CRUZ--Ayera Diahuebs 27 di Juli tabata di bishita di cortecia cerca Prome Minister Sr Oduber s Rignald C Lak.

Sr Lak ta Miembro di partido 'Movemiento Patriotico Korsow' y tambe ta miembro di conseho Insular di nos hermana Isla di Curaçao.
A hiba conversacionnan riba nivelnan halto di interes mutuo y especialmente structura estatal. Sr Lak ta un persona cu semper cu su persona ta na Aruba , ta bishita nos prome Minister sea personal of oficial.
Un saludo caluroso ta bay pa su persona den nomber di Gobierno di Aruba y su hermanonan di pueblo di Aruba

Dr. Jaramillo a perde su caso y no por apela tampoco

STA. CRUZ—Dr. Jaramillo a perde su caso den corte na Curaçao. Desde 18 di Juli cu a pasa e no tin mag di eherce su trabao mas.

E abogado di Omar Jaramillo, David Kock a declara cu lo sigui bringa e decision di gobierno. Huez a dicta su sentencia bisando cu e Minister en cuestion tin espacio pa tuma e decision cu e kier. Aparte tin un bodemprocudure cu te ainda no a caba. Dr. Jaramillo ta bringa su caso den corte pa asina e por sigui traha na Hospital di Aruba. Den articulo3 di e Landsverordening uitoefening- geneeskunde. Aki den tin para bon cla cu ta e minister di salubridad so tin e autorizacion pa duna of nenga un permiso pa un geneeskundige. Dr. Jaramiyo no por apela su caso riba e decisión di su cualificacion di unda su estudio ta origina.

Segun Adi Thijsen

Rob Henriquez Presidente di Banco Central a pasa riba ley

STA. CRUZ-- Parlamentario Adi Thijsen a duna su ponencian tocante Banco Central, cu nan como mandatarionan ta respeta Banco Central y tambe nan ta respeta e funcion di presidente di Banco Central. Pero den e caso aki e presidente señor Henriquez a hasi dimas como un profecional.

Ora bo ta eherse un funcion di vital importancia asina bo mester expresa bo mes tambe como un profecional y mantene bo mes respetabel y responsabel. No ta asina no mas por papia con cu ta como un president, dirigiendo bo mes na medionan di comunicacion pa henter e pueblo di Aruba. Menos cu locual e presidente di e Banco Central a bisa cu "tan ten cu e tey gobierno pues Aruba lo no haya locual ta di dje." Refiriendo tambe na nos minister presidente di pais Aruba na un manera baho. Esaki ta fuera di etica cu sigur lo tin su consequencianan tambe pa su persona. Minister Presidente di Aruba Nelson Oduber a trece e enterpretacion corecto padilanti cu ta basa riba e statutonan di Banco Central, mientras e presidente di e banco ta trese su pensamentonan personal. E reaccion di e presidente di Banco Cnetral tabata uno baho contra Minister Presidente Nelson Oduber, comparando cu e actitud di nos minister ta uno manera di e paisnan Africano. E manera arogante cu e presidente di Banco Central ta bisa, cu "tan ten cu e tey ningun pen ta sali." Parlamentario y lider di fraccion di MEP den Parlamento ta bisa cu Rob Henriquez a pone su mes riba gobierno el'a pone su mes riba Parlamento y tambe riba tur instituto y mas ainda Rob Henriquez a pone su mes ariba ley. Pakiko ta bisa riba ley? ta pasobra ta e central Bank verordening ta papia esaki. Tin ley cu ta duna di conoce ta kiko ta e tareanan di Banco Central y e ley ta duna di conoce kiko ta trata e reserve fonds etc. Pesey mes señor Thijsen ta trese dilanti cu un cos cu nos mes a inventa ta poni den articulo 4, ta bisa bon cla den lid 1. "De Bank moet de reserve fonds tot een bedrag van 10 miljoen ter dekking van verliezen van de bank". Anto mientras lid 2 ta bisa " De Bank is bevoegd na goedkeuring van de Minister etc. "Aki e Presidente di Banco Central a interpreta e cuestion aki na su manera y a wak cu e 10 miyon aki di ganashi cu nan tabata haña pa hinke'le den un reservefunds y use como dekking di divisasnan. Esaki e presidente ta papia di dje, pero no ta bisa cu el'a hasi tal sin e authorisacion di e minister.

Esaki nunca no a pasa, tambe Thijsen ta kere kizas e presidente Rob Henriquez mester a papia cu e minister di finansas y no expresa y saca su asunto personal dje forma aki pa medionan di comunicasion. Awor, e personanan mes cu e presidente kier a defende, no a keda perhudica manera su persona a keda. Di awor en adelante ta peor pe, pasobra antes caba tin un mal conseho cu a bin contra su persona, pesey no tabatin confainsa den su persona caba, pero cu e ultimo susedido aki, el'a caba di coba su mesun graf. Nunca e no mester a bai tras di politiconan cu tabata kier a use y e menos na su turno usa prensa pa caba cu minister presidente, basa riba locual no ta berdad, contra statuut di Banco Central mes. Pasobra Rob Henriquez a bisa bon cla contradiciendo su mes, cu e no ta bai duna ningun cen, pasobra gobierno ta bai paga salarionan y otro gastonan cu tin. Den su palabranan e mes ta admiti cu e mester draag over e placa na gobierno, pero cu Rob Henriquez ta kere cu esaki ta mal gobernacion y ta asumiendo un asunto cu no ta asina.

Ta bisa cu ningun pen lo no sali for di Banco Central. E presidente di Banco Central aki a hasi dimas y a bai sinta riba stoel di minister president di Aruba. Esaki no ta tarea di un Presidente di un Banco Central. Francion di MEP ta respeta e instituto di Banco Central, pero tur hende mester wanta su mes na regla y tur hende mester wanta su mes na respet. Aki Fraccion di MEP ta haña cu e presidente aki a bai mucho ley y a falta respet pa minister presidente actuando iresponsabel y nada profecional.

Batusa un vez mas lo haci un cos na Aruba dia 26 di Augustus





STA. CRUZ-- Ayera a tuma lugar e conferencia di prensa cu a ser duna pa e organizacion di Batusa 2006. Esaki ta ser organiza pa Latin Promotions cu lo bay trece Aruba Los Hermanos Rosario. Jean Carlo Centeno, ex – Binomio de Oro y Andy Montanez y su orkesta ta e artistanan invita. Pa Aruba lo ta presente e miniteca Metropolis, banda Zaraho y Robert Jeandor y su Solo Banda Show. Esaki lo tuma lugar den Don Elias Mansur Ballpark. Entrada lo ta Afl 40,- pre-venta.

E organizadornan a duna nos di conoce cu loke a pasa aña pasa a pone cu nan a siña hopi di nan erornan. Pesey e aña aki lo bay ta hopi mihor. Festival Batusa ta priminti di bira algo hopi grandi e aña aki mirando cu e reaccion ta hopi mas cu aña pasa.



Combatenan a sigui riba tera mientras diplomacia ta busca salida p'e conflicto di Medio Oriente na Roma

BEIRUT/JERUSALEM, - Morto di tres observador di Nacionnan Uni y desaparicion di un otro den bombardeo Israelí na zuid di Libanon, cu Israel a cuminza ocupa pa crea un "zona di seguridad", a provoca un conflicto, mientras cu den e Conferencia di Roma ta buscando un salida pa e conflicto awe.

Den e hornada aki, e milicianonan Libanes di Hezbollah tambe a lanza raketnan contra noord di Israel, incluyendo ciudad di Haifa, caminda a causa 5 herido, un di nan di gravedad.

Prome cu e atake contra Haifa, Hezbollah tambe a lanza raketnan contra Tiberiadas y contra Safed, sin consecuencia, tambe contra Ako (San Juan de Acre) y Carmiel, caminda un Katiusha a impacta un un cas deshabita.

Reunion na Capital Italiano Roma pa busca salida pa e conflicto

Roma-Mientras tanto, representantenan di mas o menos 20 pais y organismonan internacional a cuminza un reunion na capital Italiano awe, pa busca salida pa e conflicto entre Israel y Hezbollah, poco ora despues cu atake Israelí a mata tres observador di ONU riba teritorio Libanes y un otro ta perdí.

Den e conferensia ta participa un delegacion Libanes amplio di nivel maximo encabeza pa Hefe di Gobierno di Beirut, Fuad Saniora, mientras cu no tin representantenan Israeli.

Ta realiza inicio di e trabaonan mey mey di condena internacional pa e atake di Israel contra un post di "casconan blauw", durante cual cuatro observador di nacionalidad Chines, Canadiense, Austriaco y Finlandes, na zuid di Libanon, cu e Secretario general di ONU, Kofi Annan, a considera "aparentemente delibera".

Annan, kende tambe a bay reunion di Roma, a mustra conmove y profundamente desolá pa e suceso, a pidi Gobierno di Israel investigacion riba e incidente perturbador aki y a exigi pa stop cualkier otro atake dirigi contra posicionnan y personal di ONU.

Gobierno di Israel, di su parti, a expresa na Annan, su "pesar profundo" pa morto di e observadornan y a sigura cu ta trata di un eror. Un di esnan afecta pa e atake, China, awe a emití un nota oficial di "condena fuerte" y "conmocion profundo" pa bombardeo aéreo di Israel, durante cual un di su ciudadanonan, Du Zhaoyu, a muri.

Mientras na e localidad di Bint Jebel for di ayeramarduga tabata tin combatenan fuerte entre soldaatnan di cuerpo di infanteria Golani y paracaidistanan di milicianonan di Hezbollah refugiá na diferente punto antiguo.

Fuentenan militar Israelí a informá di morto di 50 miliciano Libanes

A tuma cantidad no determiná di persona como preso na Bint Jebel.

Durante e atakenan 9 soldaat Israelí a muri den explosion di minanan ora tankinan blindá Israelí tabata pasa pafor di e localidad, segun canal di television Al Jazeera.

Den actualidad, durante 15 dia di bombardeo di aviacion, Forza Naval y artieria y di e operacionnan riba tera na zuid di Libanon, Israel no a logra neutraliza e gueriya cu a lanza mas o ménos 2.500 di su raketnan contra noord di e pais den e ultimo dos siman.

Lider di Hezbollah, Hasan Nasrala a menaza ataca Tel Aviv tambe y otro localidadnan den centro di Israel, caminda mayor parti di habitantenan di e pais ta biba.

Vice Prome Minister di Israel, Simon Peres a bisa cu no mester contesta loke Nasrala a bisa.

Di parti di Egipto, Presidente Hosni Mubarak a declara durante su viahe na Saudi Arabia, cu su pais no ta dispuesto drenta den e guera contra Israel pa defende Libanon of Hezbollah. "Esnan cu pidi Egipto drenta den e guera den defensa di Libanon òf di Hezbollah, no ta tuma nota cu ya e momento di aventuranan a pasa", Mubarak a afirma, kende a insistí cu su Gobièrno no ta dispuesto gasta placa di e pais den un guera cu no ta di dje.

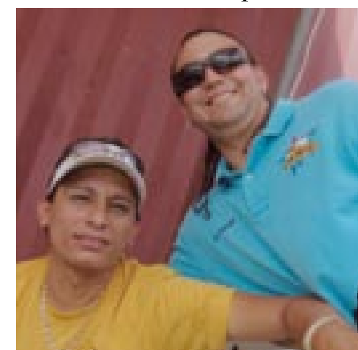
Hey abo tambe a haci bo reservacion caba? Anto bayendo pa un sold out!!

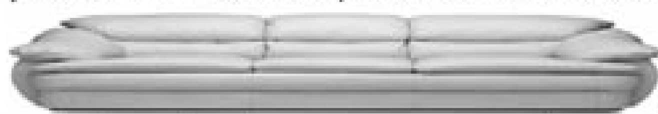
29 DI JULI TATTOO LO TA HOT HOT HUNTO CU MEGATECA GENIE!!

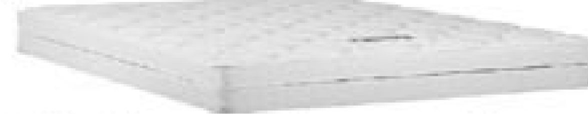
STA. CRUZ--E Hot event aki lo ta specialmente pa tur e "Beursalen" cu pronto lo bay studia na exterior…. Comentarionan rond Aruba ya caba ta riba e topico di e actividad cu lo bay tin riba e famoso 'Tattoo Party Boat", E actividad aki lo hiba e nomber di "FAREWELL STUDENT PARTY" ala Aruban style……Personanan encarga cu telephone a laga sa cu ya caba tin bastante reservacionnan haci tanto individual como na grupo, E number cu bo por yama ta:
586-2010 y puntra pa "Nikita", nos tin entendi cu si bo forma un grupo di 10 persona automaticamente esun di 11 ta drenta free. Entrada pa persona lo ta Afl. 25.00 y Afl.35.00 pa esnan cu ta interesa den cuminda acerca.
Ya pa basta tempo caba e hubentud di Aruba no a haya un fiesta asina grandi, anto e biaha aki riba lama combina cu e dushi brisa di nos isla Aruba y mas cu claro cu Aruba's own Megateca "Genie" riba e Party Boat No:1 "Tattoo".
Megateca Genie lo pone drama e anochi aki cu su bon musica ya cu nan ta e genionan di pone ambiente, asina ta grandi y hobennan corda haci bo(so) reservacionnan na tempo pa bo no keda afor!
By the way lo bay tin un Miniteca tambe e anochi aki esta Miniteca "Twister"cu tambe lo bay basha abao cu bon musica, tambe lo bay t'ey e dos grupo di rap di momento 2 Face Cartel y Baby Gone Boys…. Hey ami ta bisa boso cu e anochi special aki riba e Party Boat Tattoo lo bay ta HOT HOT pasobra boso lo disfruta tambe di e Sexy Exotic Dancing Boys & Girls di cual nan lo bay duna un Hot show, tambe Megateca Genie lo bay entrega varios premionan atractivo pa tur esnan presente y hoooooopi mas…..
just be there……Guys treat bo chick of bo amiga(nan) cu algo diferente, un ambiente cu abo y nan lo bay gusta sigur…un fiesta, un show y hopi mas anto riba lama…
Awel si ta asina mes dia 29 di Juli 2006 Aruba un vez mas lo blast out cu su sold out Party Boat "FAREWELL STUDENT, nos tur lo bay have fun y haci e anochi grandi aki uno inolvidabel, ainda tin un paar di lugar habri, no lubida di yamanos pa reservacion y si abo ta cla caba cu di bo nos ta topa pa *8'or pm sharp na e lugar di semper pa asina nos tur tey na ora pa e boarding di e Party Boat Tattoo, e master party aki ta cuminza pa 9'or pm y ta termina pa 1'or Am…..don't miss it cause its gonna be Hot!!

Riba e potretnan por aprecia e genio DJ's nan di Megateca Genie e Megateca mas solicita di Aruba, DJ Wickie, Juan Pablo, Shary, Negro, Spike y Edwin.

Pa mas informacion sintoniza e programa radial di hubentud mas popular di momento esta "Genie Vibezzzz" via e frecuencia 107.5 Mi FM, tambe sintoniza Top FM 95 entre 7'or cu 9'or pm.







Remitido

Na Toko

Un biaha mas bo a comproba cu bo editorial cu bo no ta ni carni ni pisca. Esey semper nos tabata sa. Lagami mi bay segun ordo di bo editorial. No ta bo persona ta determina si Nel, Nos lider, mester retira of no. No ta Nel y menos su gobierno a hinca nos den e situacion cu bo a menciona aden. Ma ta Nel y su gobierno a, ta y lo sigui haci lo maximo pa saca nos pais Aruba afor di cual mi ta bolbe ripiti, cu abo tambe tabata un complice. Te asina leu cu ami sa, pueblo a core te awor solamente un partido y su secuasnan malamente for di gobernacion, esey tabata partido AVP y su secuasnan, abo inclui.

MEP keto bay ta solido para na 9. Abo tambe mester warda te 2009 pa haya sa kico lo sosode pasobra boso ningun ta clarividente pero si envidioso. Laga e asunto di ken lo ta nos maximo lider den man di nos di Movimiento Electoral di Pueblo.
E luchamento di Marisol, Rudy y Booshi, mi ta lag'e pa bo como un deseo di bo persona cu no ta carni ni pisca. Hulanda tin un principe heredero te leu ami sa. E pueblo ta huzga cada eleccion e maneho di gobierno.

Pesey nan a bolbe duna MEP un mandato cla y raspa mientras AVP y su secuasnan a wordo malamente cori. Laga e pueblo dicidi pasobra abo ta un voto bo tin y bo no tin credibilidad mas den pueblo. Bo no por ta sostene nos si tur dia bo ta habraca nos for di otro. Sea carni of pisca. Sans rancune.

Nomber y adres conoci pa redaccion

Avion cu 253 persona a ateriza di emergencia na New York

NEW YORK, - Un avion di American Airlines cu mas di 250 persona na bordo a perde forza di un di su dos motornan, pero a ateriza 'safe' na John F. Kennedy International Airport, autoridadnan a bisa.

E Boeing 777 a ateriza na aeropuerto mas o ménos mey ora despues cu e motor a faya den pleno vuelo, vocero di American Airlines, Billy Sanez, a bisa. Autoridadnan ta haciendo investigacion di motibo di e problema den vuelo 134.

"E avion a ateriza despues cu e capitan a declará un emergencia", Sanez a bisa. "No ta comun, pero piloottnan ta di train pa confrontá e situacionnan aki", Sanez a agregá. |
E avion tabata bula di Los Angeles pa London. Sanez a bisa cu a pone tur pasahero riba un otro avion.

Nacionnan Uni ta exigi pa duna mas acceso na esnan di otro pais

COLOMBO --Nacionnan Uni mester di mas acceso na e 'stranheronan' na Libanon pa ofrece nan e sosten humanitario necesario. Esaki ta locual e Alto Comisario di refugiadonan di Nacionnan Uni, Antonio Guterres a declara. Door di violencia di guera Israeli mas o menos 75.000 Libanes a ser saca for di nan cas. Nacionnan Uni solamente momentaneo tin poco acceso, segun ex-premier durante un bishita na Sri Lanka. Guterres ta haya sumamente importante si e guera stop. Di esnan cu ta na Libanon stranhero, 45% TA MUCHA. Esaki Unicef (Kinderfonds) di Nacionnan Uni a declara.

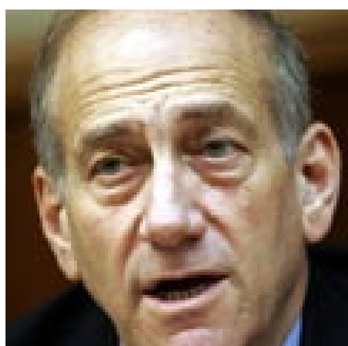
Di mas di 400 morto y 1.600 herido un tercera parti ta consisti di mucha. Unicef ta enfatiza cu e proteccion di mucha durante un conflicto arma ta un derecho segun derecho humano.

Francia ta trahando un plan pa Libanon

PARIJS – Francia ta trahando un plan pa yega na un fin cu e violencia na Libanon. Esaki ta locual e minister Frances di Relacionnan Exterior Philippe Douste-Blazy a declara. Douste-Blazy a declara cu e ta decepciona di e resultado di e conferencia internacional teni na Roma diarazon pasa.
E conferencia a trata e crisis na Libanon. E mandatario ta di opinion cu mester a bin un yamamento na e movecion-Hezbollahun Libanes y Israel pa stop cu e violencia y bataya. Francia kier pa e ministernan di Relacionnan Exterior di e paisnan cu ta forma e Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni bini hunto atrobe otro siman pa delibera riba e resolucion Frances. E Resolucion Frances ta contene entre otro e desarme di Hezbollah y liberacion di dos militar Israeli cu a ser secuestra door di Hezbollah.

Israel - Libanon

Israël furioso cu e caricatura Noruego



OSLO/LONDON – E embahador Israeli na Noruega a entrega un keho oficial riba e caricatura di e premier Israeli Ehud Olmert como comandante di e campo di concentracion di Nazi.

E cotant Dagbladet cu a publica e caricatura ta recuri riba libertad di expresion. E embahador Miryam Shomrat ta haya cu a bay leu cu e caricatura. El'a protesta cerca e conseho di Prensa Noruego. El'a nenga cu su protesta por ser compara cu e ola di indignacion den e mundo di moslim riba caricatura Danes di e profeta Islamitico Mohammed. E caricatura di Olmert a ser publica 10 di Juli.



A calcula e daño na Libanon na 1,6 miljard



BEIROET – E bombardeonan Israeli riba Libanon ya a ser calcula riba un daño di 1,6 miljard euro.

Esaki a sali publica door di prensa Frances oficial. Hopi cas, industria, brug y otro infrastructura a keda destrui. Libanon lo bay exigi daño di perhuicio via caminda hudicial pa e destruccion barbaro cu Israel a ocasiona na e pais vecino. Esaki e premier Libanes Fouad Siniora a duna di conoce na Roma den e conferencia na Medio Oriente.

„Israël no por sigui neglisha sin mas derecho humano", segun premier. „Mester oblig'e pa paga y nos lo entama un proceso hudicial y nos lo no laga ningun caminda habri sin trata di haci e pueblo Libanes paga daño di perhuicio pa e destruccion barbaro cu nan a causa na nos pais y ainda nan no a stop"..



Israël ta sigui cu guera na Libanon

Despues di dos siman di operacionan militar contra Hezbollah, Israel pa di dos vez ta menaza di ta na Libanon.

E bombardeonan na Libanon ta ocasiona hopi daño

Pa prome vez na 1982 tempo cu cu estado Hudiu a core cu e lider palestino, Arafat for di Libanon pero cu miles di victima. Pa repiticion no mester tin miedo, e generalnan Israeli a hura awor. Un invasion na Libanon no ta al caso. Hezbollah ta ser forza pa doblega cu accionnan dirigi.

Te awor aki e movecion Sjiitico a preocupa cu esaki. Katjoesja ta sigui 'yobe' na Noord-Israel. Tambe noticia di e conkistanan lento no ta inspira mucho confianza. Nos ehercito ta chikito y sabi of grandi y bobo? e Israelinan ta puntra nan mes! E morto di e cuatro observadornan no solamente ta un desaster publicitario pero tambe un indicacion cu Israel a laga nan hib'e den un bataya di gueriya contra e enemigo fuerte unda cu mal-calculacion y tragedianan mortal y inutil ta inevitabel. Ainda Hezbollah y Israel por scoge un salida honorabel door di stop cu atake.

E chens pa esaki ta chikito. Nan a yega mucho leu pa stop cu esaki. Nan a ofende y ataca otro masha hopi mes! Manera e reportero Israeli Shmuel Rosner a declara: of nos ta siña biba cu un fenomeno manera Hezbollah y rindi cu e exitonan scars of nos ta risca un guera grandi, un guera berdaderamente grandi!

Un guera cu ningun hende sa kico ta bay pasa!



L.G. Smith's Steak & Chop House ta ofrece mas cu djis bistanan encantador

STA. CRUZ – Un di e steakhousenan na Playa mas popular a caba di haci un extension chikito. L.G. Smith's Steak & Chop House, na Renaissance Mall, awor ta un tiki mas grandi ya cu el'a ricibi algun set nobo di bentana cu ta asina bon poni hunto, cu bo no ta waak unda un ta caba y e otro ta cuminza! E elegante L.G. Smith ta ofreciendo durante e luna di Juli un "Summer Feast Menu" cu e mihor platonan di e restaurant, combina cu bunita bistanan di e lama y vapornan crucero, door di e famoso bentananan. E menu ta wordo ofreci pa solamente $30 pa persona y ta inclui Caesar Salad of Soppi di Crema di Tomati cu Basilicum como prome plato. E prome platonan ta delicioso y ta wordo sigui pa Sautéed Mahi Mahi Fillet sirbi cu Mango Coriander Salsa, Rice Pilaf y berduranan di e temporada, of un di e restaurant su platonan signatura Grilled Prime Steak cu Cabernet Mushroom Sauce, Steak Fries y un medley di berdura. E delicioso Pan-fried Chicken Breast cu Port Wine Sauce cremodo, Batata Machica y Spinach ta e di tres opcion riba e menu. Dos opcion tentador ta wordo inclui como pasaboca, e Crème Brulee Tradicional of Carrot Cake cu glazed carrots y carrot jelly. L.G. Smith's Steak & Chop House ta orguyoso di su servicio amabel y cariñoso y gran atencion pa detaye. E atencion pa detaye ta wordo refleha den e restaurant su loungenan pa hende homber y hende muher, cualnan sigur ta e loungenan cu mas estilo y mas contemporaneo na Playa.



Sparkling Tour Special

Cuminsa bo vakantie cu un celular nobo nobo di SETAR

Obtenibel den roos y blauw



MOTOROLA L6

waw!
Style. Xpress. Enjoy.

GSM Primo

Features

- Ultra sleek sliver form
- Triband
- Color Display
- 500 entries Phonebook
- SMS, E-mail
- VGA, 640 * 480 pixels
- Waw!Ready

Afl. 199,=

Cu cada compra di un MOTOROLA L6 ricibi 1 ticket y participa pa gana premio tur siman*

DVD Player • Sparkling Tour 2006 Tickets • Digital Camera • GameBoy • Cinema Ticket • Y mucho mas...

* Oferta ta valido te cu dia 15 di augustus 2006
* Obtenibel tanten cu tin den stock na tur SETAR Teleshop



SETAR
Pa mas informacion yama 139 of bishita www.setar.aw

Fundacionan di Vivienda ta topa otro Re-encuentro entre FCCA, FKP, FCB y SMHDF

STA. CRUZ--Durante weekend di 16, 17 y 18 di Juni ultimo FCCA tabata anfitrion di un re-encuentro entre e Fundacionan di Vivienda di e islanan Curaçao, Bonaire y Sint Maarten y Aruba. Tanto Fundacion Kas Popular FKP, Fundacion Cas Bonairiano FCB y Sint Maarten Housing Development Foundation SMHDF a bin Aruba cu un gran cantidad di personal pa reuni cu esnan di Fundacion Cas pa Comunidad Arubano FCCA riba tereno informativo di trabou, cultural, deportivo y social. Depues di varios aña cu esaki no a tuma lugar, FCCA a tuma e iniciativa pa organiza e re-encuentro aki cu a resulta den un evento cu participacion di hopi coleganan di e islanan ariba menciona y esnan di Aruba. FCCA a percura pa un programa basta intensivo pa e weekend, unda diabierna e huespednan a wordo ricibi na aeropuerto pa un comision di FCCA y hiba na oficina principal di FCCA. E huespednan a haya rondleiding den e oficina y informacion di e diferente departamentonan. Durante e anochi a tene competencia di weganan di volleybol y di futbol, unda a wordo demostra cu e Fundacionan tin teamnan di deporte hopi fuerte. E anochi a cera cu cantamento di Karaoke unda poco poco durante e transcurso di e tempo e artistanan scondi tabata sali. Diasabra merdia a tene un competencia di bowling. Pa e evento aki tambe tabata tin un gran interes, na unda tabata tin oportunidad tambe pa waak e campeonato mundial. Anochi tabata tin un servicio di misa y despues un fiesta bailabel na City One. Durante e ocasion aki diferente obseqio y regalo a wordo entrecambia y a haci entrega di trofeo na e ganadornan di e diferente deporte.





Pa cera e weekend, diadomingo a tene un bustrip y aki a bishita varios proyecto di vivienda di FCCA y tambe lugarnan turistico pa despues termina esaki na Parke Arawa cu un BBQ. Na Parke Arawa e coleganan por a difruta di e pool. Tata-nan tabata tin e oportunidad pa mira e weganan di futbol na television. Como tabata dia tata, a scoge tata di cada Fundacion. Tambe tabatin un banda musical. Mas atardi e coleganan a cuminsa regresa nan diferente isla. E re-encuentro di e Fundacionan a resulta un exito y a wordo palabra cu lo sigui cu esaki cada dos aña unda cada Fundacion tin e oportunidad pa ta e anfitrion. E siguiente lo ta na Sint Maarten.

CHURANDY MARTINA A PONE RECORD ATROBE Y GANA ORO



Predicador Nezareth Castillo cu anochi grandi pa Aruba unda hopi a ricibi Hesus den nan curazon





SOLO Di Pueblo **DEPORTE** Local

Aruba Lawn Tennis Association cu participacion di Jitic na El Salvador

STA. CRUZ – Diahuebs mainta a sali rumbo pa El salvador via Miami un delegacion di tennis pa participa na un torneo internacional cual lo wordo hunga den diferente categoria segun edad. Den categoria U-14 masculino lo bay competi Lionel Vrolijk, Josue Hoek y Ibian Hodgson. Den categoria U-14 femenina a bay Ayoni Guda. Categoria U-16 masculino ta forma door di Jean Mari Arlindo y Arthur Santos. U-16 femenina ta Whitney Luciana y Zoe Krohn. Den categoria di U-18 masculino: George Thiel. U-18 femenina Tunisha Hodgson. Ya ta na Miami pa for di ayanan uni cu e grupo Alwyn Leysner (U-16) y Clinton van Trikt (16). Tambe Miguel Munguruzu (U-18) lo uni cu e grupo na Miami. Como hefe di delegacion a biaha sr. Ralph Guda, presidente di ALTB; Maria Buuts, Coach Mieke Ariona.
Solo di Pueblo ta desea e delegacion hopi exito.





S.V. Phoenix a viaha pa Canada na unda nan lo realiza dos partido



STA. CRUZ – Diahuebs mainta a biaha pa Miami e ultimo parti di e grupo di SV Phoenix na unda nan lo uni cu e otro grupo cu ta spera nan na Miami pa asina por sigui cu nan ruta pa Canada. Na Canada SV Phoenix lo realiza dos partido y lo ta diez dia den exterior. Ta un gran hazaña pa un equipo manera Phoenix por realiza un viahe asina. Nos ta desea SV Phoenix hopi exito na Canada y ta spera cu nan lo regresa satisfecho y cu trofeo.



DEPORTE

Local

Caminata den grupo di Urataka Center ta tuma lugar diasabra 29 Juli 2006 y ta cuminza 5:30 pm

STA. CRUZ--A peticion popular y debi na e hecho cu 5:00 pm e solo ta basta halto ainda, directiva di ARRUWAC den consulta cu e gerente di Urataka Center a dicidi di programa e caminata pa sali mey ora mas laat, pues 5;30 pm en vez di 5:00 pm. Mirando e cantidad di inscripcion y cu tin varios atleta ta train e ruta tur atardi ta un indicacion cu e actividad aki ta bay bira grandi. Di parti di ARRUWAC por bisa cu tur trabao di preparacion ta cla. Ayera a repasa e ruta pa calibre di nobo. E ruta ta exactamente 8 km (500 meter mas cu a wordo anuncia anteriormente).

E actividad aki ta pa tur canador, principalmente pa personanan cu ta gusta cana den grupo. Pues cuminza forma bo grupo, e por ta grupo di famia, amigo, di trabao, di departamento gubernamental etc. Por participa tambe como individual. Por nota hopi interes bao di e canadornan competitivo.

Lo tin bunita premio pa e diferente grupo. E ruta tin un distancia di 8 km y lo pasa den barionan di Urataka, San Fuego, Yamanota, Boton, Macuarima y Kas Ariba. Esaki ta algun di e sitionan di Aruba cu un naturaleza hopi bunita.

Inscripcion ta 5 florin pa persona. E formulario di inscripcion ta obtenibel na Urataka Center.

Registracion y pago ta tuma lugar ariba dia di e caminata desde 4:00 pm na Urataka Center.

COPA HENRY KELLY 2006

STA. CRUZ – Diadomingo 30 di Juli 2006 S.V. Calabas cu sumo placer ta organiza pa di dos aña consecutivo Copa Henry Kelly pa conmemora y rindi homenahe na un di e baluarte di e organizacion, sr. Henry Kelly (q.e.p.d.).

E torneo lo bay tin un duracion di cinco siman den cual lo participa un total di 12 equipo cu lo bataya cu otro pa e titulo di campeon, sub-campeon, tercer lugar y cuarto finalista. For di 10'or di mainta DJ-Alvin lo t'ey presente pa deleita tur presente y for di 4'or en adelante Zeta Band pa pone tur hende riba pista di baile pa asina tur hende por baila bay gol y baha stress.

Bar y cushina lo ta bon surti manera custumber cu e cerbez campeon y nos menunan consistiendo di platonan sabroso di cuminda fresco di lama cu ta pone bo sinti mas jong cu bo ta. Asina ta e cordial invitacion na e pueblo deportista di Aruba pa ta cu nos diadomingo awor ariba veld di Calabas. Waak pa bo t'ey sin falta pa ningun hende mester conta bo con dushi nan a pasa.

Grandioso Torneo di Biljart di TON-CA BILJART TEAM

STA. CRUZ--TON-CA BILJART TEAM ta organiza un tremendo torneo di biliart na su sede na Coba Lodo riba dianan 28, 29 y 30 di Juli 2006.

Lo tin cuatro team participante.

Diabierna 28 pa 8:00 pm: Harry B.T. v/s Angochi B.T

Diasabra 29 pa 8:00 pm: Washington B.T v/s Tonca B.T

Diadomingo 30 pa 2:00 pm: Ganador A v/s Ganador B pa e final.

Lo tin trofeo pa campeon y sub-campeon.

Ton-Ca Biljart team ta desea tur team participante hopi suerte y alabez ta invita tur amante di bon biljart pa bin presencia tur e weganan e fin di siman aki.

Pa tur amante di bon cuminda……

Ton-Ca Bar & Restaurant ta bende cuminda hooooopi dushi.

Situa na Coba Lodo 5-A; Tel: 5857705

Toernooi di Domino na Tanki Leendert

STA. CRUZ--Members Club TL ta participa cu pa e weekend aki lo bay tin un competencia di domino entre algun team invita na Club Huis JTL.

Diabierna 8:00 pm Macuarima vs Balashi.

Diasabra 8:00 pm Gianny's vs Kudawecha.

Diadomingo 2:00pm en adelante final domino.

Tambe lo tin musica di caha di orgel y DJ pa esnan presente.

Resultado di Karaoke den Grammy's

NOMBER	COMPANIA	CANCION
4 Jorge Echevery	Bright Bakery	
5 Jocelyn Echevery (Olivia	Cable TV	Hopelesly devoted to you Newton John)
1 Jacky attraction)	Palm Tours	Perfect (Fairground
2 Robert Bryant (Luther	Jamaica Me Crazy	Dance with my father Vandross)
8 Elvis Lugo estrella	Consales	Como quien pierde una (Alejandro Fernandez)
6 Dianne Richardson Dion)	JV Oduber	Baby think twice (Celine
10 Jerusha Arends	AZV	A moment like this (Kelly Clarkson)
3 Jaime De Medina	Ministerio Publico	Ayo amor (Boy Thode)
7 Naika Henriquez Tañon)	Herodini Magic	El frio de tu adios (Olga
9 Arienne Vrolijk	Toms Fireworks	Blue bayou (Linda Rondstad)





DEPORTE

Local

WEGANAN CENTRO AMERICANO Y DI CARIBE CARTAGENA 2006

Resultadonan di Diarazon 26 di Juli

Futbol

Venezuela ta clasifica pa final cu un victoria riba Costa Rica pa medio di penalty despues cu nan a tabla 0 - 0. Costa Rica a domina e wega pero nan no por a score e gol di gana. Despues di sosiego nan a haya un par di oportunidad cla di gol pero Daniel Valdes, e keeper Venezolano, ambos biaha a logra domina e situacion. Den tiramento di penalty tambe e ta taha dos pa duna su pais e oportunidad pa hunga diasabra awor pa e medaya di oro. E otro penalty pa Costa Rica a wordo benta afor. Despues cu e keeper di Costa Rica a taha e prome tiro, Jhon Ospina, Tomas Rincon y Mario Bossete ta anota pa Venezuela gana 3 – 0. Sin duda alguno e heroe di e wega tabata e portero Daniel Valdes.
Cu un gol di Dayro Moreno na di 16 minuut di e di dos tempo Colombia ta derota Honduras 1 – 0. Darwin Quintero ta haci un pase lastra na e di dos palo y Dayro Moreno ta core drenta y cu pia robez e ta remata den gol pa duna Colombia e pase pa e wega final. Un minuut despues di e gol aki Honduras ta haya un oportunidad morto pa empata e wega pero e portero Braynner Garcia ta taha e tiro di Luis Rodas cu su curpa. E defensa Colombiano den e resto di e wega no a duna e seleccion catracho mas oportunidad pa anota e gol di empate. Casi na final di e wega e director tecnico di Colombia, Eduardo Lara, ta wordo expulsa ora cu e ta tira un di dos bala den tereno pa mata tempo.
E prome wega diasabra lo ta entre Costa Rica y Honduras pa medaya di brons y despues lo tin e wega final pa medaya di oro entre Venezuela y Colombia.

Baseball

Lidernan individual (solamente e rond eliminatorio)

Bateo:

Campeon bate:	Alexander Mayeta (Cuba) 16 – 8	.500
Hit conecta:	Alexander Mayeta (Cuba)	8
Doble:	William Vazquez (Venezuela)	3
Triple:	Mario Valdez (Mexico)	1
Homerun:	Frederich Cepeda (Cuba)	2
Careda anota:	Yuliesky Gourriel (Cuba)	6
Careda empuha:	Alexander Mayeta (Cuba)	9
Slugging:	Alexander Mayeta (Cuba)	.750
Base roba:	Hedi Talavera (Nicaragua)	2

Pitcheo:

Gana y Perdi:	Willy Guedez (Venezuela)	2 – 0
E.R.A.	Victor Espinosa (Venezuela)	0.00 (8 2/3 inning - 0 CL)
Ponche:	Javier Ortiz (Colombia)	14

Hungador Mas Valioso: Alexander Mayeta (Cuba)

Viva Carrental Drag Racing Division ta den proceso di un posibel 'merging' cu dos grandi den motorcycle.

STA. CRUZ-- Cu mundo di drag aki na Aruba ta conoce progreso ta un hecho. Especialemente awor cu The Boss Racing Foundation a tuma e facilidad di Palo Marga International Raceway Park over a nota cu varios veterano ta bek of ta biniendo bek pista. Den tur skina a nota comentarionan positivo di e facilidad y sigur palabranan di pabien y forza pa e crew di The Boss Racing Foundation cu a sa di trece un cambio total na Palo Marga. E facilidad ta den un proceso di renovacion den fase y sin duda e aspecto fisico ta atrae un sin fin di publico cu ta apoya e trabaonan door di presenta na momento di careda.

Streetlegal diasabra awor ta enfoca riba e caredanan di King of The Street unda cu e premio maximo ta Afl.750,- pa e ganador. Tambe tin caredanan di damas y Quadracers. Un di e teamnan cu ta bai hala atencion ta esun di Dodge Boys cu atrobe ta bin cu un arsenal di autonan di caya y por cierto gran parti lo ta participando pa e King Of The Streets. Asina tambe nos a combersa cu otro doñonan di auto cu a bisa bon cla cu mas auto Kenny trece mas careda e tin chens pa perde anyhow.

Un di e teamnan cu ta den full preparacion pa crece y bira grandi sin duda ta Viva Carrental Drag Racing Division. Despues cu ya nos a nota un pick up geel riba pista maneha pa Francis Rossel cu ta un 'newcomer' cu ta promete di bira grandi, awo a sali un noticia cu dos driver bon renombra den categoria di motorcycle ta den proceso di 'merge' cu esnan di Viva Carrental Drag Racing Division. Prome cu duna e informacionnan mas detaya, ta bon pa menciona cu ya tin un Corvette y un Pontiac Fierro na auto Xcellence pa spuit y despues lo bai bek Papilon pa caba di arma motor. Walter Franken conocido coredor di pro-bike den un combersacion cu Tico Croes di Viva Carrental a conduci na un asina yama 'merging' caminda cu Viva Carrental lo bai tin un division di pro-bike. Mas cu claro esaki a keda concretiza mesora y por bisa cu awor walter Franken lo ta bai ta riba pista cu Viva Carrental. Despues cos a sigui cana y bai den direccion di Macuarima. Eynan a bati na porta di Jayson Geerman pa e por atende un reunion cual mester tuma lugar e mesun dia. Jayson y Walter no ta desconoci y ambos a marca nan tempo y nan nomber riba e pista di Palo Marga. Apesar cu falta algun detayes chikito pa finaliza por bisa cu oficialmente Viva Carrental tin su division di motorcycle y ta anuncia tambe cu pronto Jayson lo mester bay den e 'big league' di Pro Bike. Ta haciendo lo maximo pa concretiza esaki den luna di October/November di e aña aki. Cu esaki mester bisa cu e actual motorcycle Yellow Fever di Jayson lo bai ta coriendo su ultimo caredanan riba pista, pa despues Jayson pasa pa core un pro-bike. Esaki ta the latest den e ultimo 48 oranan cu nos a logra haya y por cierto cu a keda confirma tambe tanto pa Tico Croes di Viva Carrental, Walter Franken y Jayson Geerman themselves. Kico e Portugues ta bai haci awor? Nos no tin e menor idea!



No laga ningun hende conta bo *Youth* Salud: un gran show combina cu hopi informacion tocante bo salud

Diasabra 29 Juli na Havana Beach Club

STA. CRUZ--Parlamento Hubenil a tuma un iniciativa pa organiza un tremendo workshop *Youth* **Salud** cual lo ta tumando lugar diasabra awor, 29 di Juli na Havana Beach Club, cuminzando for di 4'or di atardi pa 8'or di anochi. E gran evento aki ta combina un workshop cu shownan di breakdance y capoeira y musica lo ta di Miniteca Exide. Ariba e dia aki tambe lo bay tin diferente instancia presente pa duna nos hubentud tur tipo di informacion necesario encuanto nan salud, motivacion y ehercicionan.

E meta di *Youth* **Salud** ta pa concientiza nos hubentud y Aruba henter di e importancia di un bon salud y con pa haci e cambio pa un estilo di bida mas saludabel. Durante *Youth* **Salud** hobennan y tur esnan consciente di nan salud lo bay haya tur heramienta necesario, ariba tereno di nutricion, movecion y motivacion. Manera tur bon cambionan, semper lo bo encontra diferente obstaculo na caminda, entre otro e asina yama *cravings*. Un antoho, of *craving* ta un reto pa hopi hende cu ta purba di mantene su mes na un dieta of na un schedule di *workouts*. Tin biaha e antohonan ta asina fuerte cu nan ta parce imposibel pa resisti. Pero e ta posibel, no ta pasobra bo ta sinti e antoho inmenso pa cierto (cantidad di) cuminda kier meen cu bo tin cu haci'e tambe!

Mayoria nos ta experiencia *cravings* como resultado di un dieta pober, falta di ehercicio, cansancio, medicina, stress, aburimento of e presion social pa complace continuamente cu otronan. E ta un emotion fuerte cu ta parce dificil pa supera.

Loke nos tin cu haci prome cu nos purba di preveni e antohonan ta pa commit bo mes nan un estilo di bida saludabel. Un commitment pa mantene un bon salud ta e unico ingrdiente cu bo tin mester.

Necesario ta pa tuma nota di tur loke ta atrae bo. Skirbi nan y cuminza reconoce e situacionnan cu por lanta e antoho den bo. Ta importante pa sa cu no ta tur ora bo sa precies kico ta atrae bo y no ta tur ora bo lo por preveni un situacion di antoho. Pero e atraccionnan cu ta bao bo control ta mas facil pa preveni cu tempo y practica.

Un cambio den bo estilo di bida no ta pasa di dia pa anochi. A tuma bo añanan pa bo desaroya e estilo di bida cu bo tin awor. Esaki kier meen cu bo tin cu duna bo mente y bo curpa tempo pa adapta na bo manera di bida nobo. Trata bo mes bon y siña di bo foutnan. Finalmente bo por siña reconoce bo mal habitonan ta yuda bo controla cravings. Kere den bo mes pa logra loke bo ta desea. Mas bo kere den bo abilidadnan pa logra bo golnan, mas grandi bo chance nan ta cu bo ta logra nan cu succes. Si bo ta kere menos, e probabilidad cu bo ta fracasa ta bira mas grandi tambe. Kere den bo ideanan, actitud y abilidad lo guia bo na un estilo di bida mas productivo, saludabel y feliz. *Youth* **Salud** ta un workshop gratis pa tur hende consciente di nan salud. Parlamento Hubenil ta invita tur hende cu tin interes pa hiba un estilo di bida mas saludabel pa atende *Youth* **Salud** diasabra awor na Havana Beach Club di 4'or pa 8'or di anochi. Corda cu no ta bale la pena pa warda. Salud y felicidad ta bay man den man, tuma action awe mes!

Pa mas informacion tocante Parlamento Hubenil of *Youth* **Salud** por yama nos libremente na 5886860 of email nos na Parlamentohubenil@hotmail.com.

Plan Vacacional 2006 di Centro di Bario Tanki Leendert

STA. CRUZ--Den e siman di 17 di Juli pa 21 di Juli 2006 Centro di Bario Tanki Leendert a organiza su Plan Vacacional 2006.E vakantiekamp aki a worde organiza pa muchanan entre 6 cu 12 aña.
Meta di e vakantiekamp aki ta pa laga e muchanan pasa un siman alegre den otro su compania sin embargo cu un toke educativo. Muchanan mester sabi kico mas tin den bida cu solamente fiesta. Durante e prome 2 dianan a keda na CBTL mes.

Dialuna a tuma lugar weganan popular. Tambe un lectura encuanto Derechonan di Mucha a wordo presenta.Ariba diamars a wordo presenta diferente peliculan pa e muchanan. Na cual e tradicional popcorn no a falta.Diarazon un bishita a wordo haci na FAVI, unda nan a haya un splicacion di kico FAVI ta haci y kende nan ta su clientenan. E muchanan a haya un rondleiding fantastico di e ekiponan y facilidadnan cu FAVI ta dispone di dje.Después di esaki e muchanan a bay Servicio Veterinario unda nan a haya un rondleiding den e abattoir unda ta mata bestianan pa consumo. Tambe un demonstracion a worde haci den e laboratorio encuanto e con pa detecta malezanan di animal den sanger, urina o faeces. Uso di diferente aparato a wordo demostra.

Dr Wools a duna un slpicacion encuanto e CITES verdrag. Y cual leynan ta protege e bestianan y tambe cual bestianan di Aruba ta bao proteccion.E muchanan a weita un boa den ijs.Diahuebs un bishita a wordo haci na e radioemisiora Top 95 FM y e empresa Solo di Pueblo.

E muchanan a haya oportunidad pa bay “life” na Top FM.Después di esaki nan a bay na Cuerpo di Bombero na Tanki Flip. Aki e bomberonan a duna un demonstracion di e hoogwerker y naturalmente e muchanan a bay haci un bista den halto aya. Tambe e trucknan di combati candela a wordo demostra y algun mucha a muha tambe.Y diabierne a pasa e dia na Arashi. Aki e muchanan por a goza di e lama y e beach.

E tabata un siman alegre y contento pa e muchanan. CBTL ta orguyoso di por conta cu cooperación y ayudo di hobennan pa actua como leid(st)er.Nan a demonstra cu nan tin e liderasco pa guia un grupo grandi di 70 mucha.Naturalmente e adultonan cu voluntariamente a yuda y traha e siman ey.CBTL ta haci di e oportunidad pa gradici tur empresa y instancia cu a coopera cu siman aki a bira asina exitoso. Naturalmente nos no por keda sin gradici e lidernan hoben y adulto pa nan empeño.



















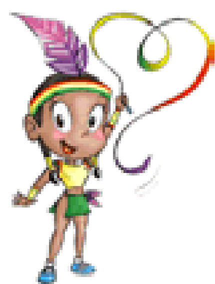


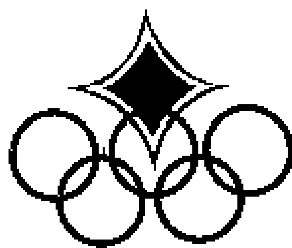




DEPORTE

Local







Durante Weganan CAC na Cartagena:

BON ACTUACION DI DEVAH LEENHEER DEN SOLO TECNICO

STA. CRUZ-- E competencianan di landamento sincroniza a cuminza den e piscina di e completo acuatico na Cartagena cu e prueba di solo tecnico. Den synchro cada evento ta reparti den dos prueba: e prueba tecnico, caminda tin cierto elemento obligatorio cu tur participante tin cu ehecuta mescos, y e prueba liber, caminda e landadornan ta liber den nan coreografia. Ambos prueba ta forma mitar (50%) di e puntuación total. Aruba a participa den e prueba di solo cu su landadora estelar Devah Leenheer, cu mester a enfrenta un total di ocho país, entre nan participante Olimpico di Cuba Kenia Perez Guerra di 27 aña di edad. E meta cu Devah mester a logra cu su solo tabata bon defini di antemano pa e staff tecnico di e federacion, conhuntamente cu COA: puntuacionnan entre siete halto y ocho abao.

Un sorteo favorabel a haci cu Devah tabata un di e ultimonan pa presenta durante e competencia. Cu hopi confianza Devah a haci su presentacion y a logra ehecuta tur e elementonan tecnico obligatorio bon. E hueznan a otorga puntonan halto pa esaki: pa ehecucion Devah a ricibi 7.8 – 8.1 – 8.1 – 7.7 – 7.3 – 7.6 – 7.4, mientras cu pa su impresión general e hueznan a otorga como puntonan 7.9 – 8.7 – 7.7 – ~~6.8~~ – 7.9 – 8.2 – 7.5. Di esaki mester kita e puntonan mas halto y esunnan mas abao. A pesar di tabata e solista mas hoben di e competencia, loke ta haci cu e ta competi normalmente den e categoría hubenil Devah cu su actuación ta logra gana su eterno rivalnan den e categoría di edad "Open", cu ta Republica Dominicana y Costa Rica, terminando na e momento aki na un sexto puesto. Faltando e segundo fase di e competencia, cu ta e solo libre riba diahuebs, 27 di Juli, e resultado aki sigur ta duna bon speranza pa un bon actuación den e evento ey tambe.

CHURANDY MARTINA A PONE RECORD ATROBE Y GANA ORO



WILLEMSTAD/ CARTAGENA – Despues cu Churandy Martina a kibra record bieu di 28 aña largo, ayera el'a presente riba pista un biaha mas y kibra su mes record coriendo den un tempo di 10.06 pa gana oro. Mester bisa cu actualmente Churandy Martina un nativo ta marcando pouta den exterior, kibrando vários record riba tereno di atletismo. Mundo Deportivo ta trece dilanti cu den e edicion di ayera a publica cu Brian Mariano tambe tabata den final, pero esaki no tabata e caso ya cu el'a perde den cuart final. Pa loke ta trata Churandy mes recientemente el'a firma contrato cu Nike loke ta haci cu e tin su prome triunfo bao di nan.

Prome cu UTEP e tabata number 21 di mundo riba 100 (10.10) y number 32 riba 200 meter (20.32). Durante e periodo di aña pasa el'a pone recordnan nacional riba 100, 200 y 400 relevo. Na e campeonato mundial di Helsinki, Finlandia el'a sali na di seis lugar den un tempo di 38.45 y competí riba 100 meter. Den e dos ultimonan aki plata den 400 meter relevo y brons riba 100 meter na e campeonato di Centro América di Caribe. E tempo 10.10 tabata un record nacional. Despues el'a bolbe core 100 meter aña pasa na "2005 Spira Invitational" y empatá un record mundial di 9.93. na olimpiada di Atenas el'a core 100 meter den cuart final. Den e campeonato di Noord y Centro América y di Caribe el'a gana oro cu un tempo di 10.21 y gana plata riba 200 meter 20.75. Y tur esaki ta djis pa ilustrá cu Churandy Martina den futuro lo laga su nòmber resona mas ainda den e mundo di atletismo.

Ta bende

Inventario di un
Internet Café cu
Ta inlcui entre otro:

DELL Computers
Flat Screen Monitor
2.53 GHZ, 256 MB
Intell Pentium 4
Windows XP

DELL Server
Power Edge 1600SC
3.99 GB / Windows 2000

Printer / Scanner / Stereo
System / Color TV /
Freezer /

Nescafe Vending
Machine

Bar cu Top di Ceramica
Bar Stoelen
Computer Desk Stations
Cu Office Chairs

TUR COS
DEN BON
CONDICION!!!

PA MAS
INFORMACION
5886936
entre 2:00 – 9:00 pm

Ta Busca

Free-Lance
Pa bende via
catalogue
Producto Avon
50% comicion

Tel: 562-2808

Ta Bende

Motor V8 Ford
Den bon condicion
Te;: 5845136 / Cel:
7461583

Nos ta drecha

Kock Repair Shop &
Service
Nos ta drecha tur marca
di
Frigidaire, Cooler, Ice
Maker,
Stove, Freezer, Split-
Unit, Airco y
Wasmachine
Yama bo mecanico
Profesional, enrique
Tel: 561-2218

Ta Huur

Un apartmento Tipo
Studio
No muebla
Awa y Cable inclui
Tel: 744-4454
of 582-4460

Ta Bende

Un Pick Up
Double Cabina
S-10 Deluxe 2004
Afl. 20.000
Tel: 5653194

Ganga

4X Reem + Tire
’17 – 4 hole
Afls 1500,-
Pa mas info yama
585-3196

Ta Bende

Volkswagen Beatle 99
Airco y CD Player
Den bon Condicion
Yama: 5920118 puntra
pa Milo of
5851519 puntra
pa Leo
Of pasa na Sta. Cruz 84

Ta Bende

Special pa Ford
Mustang 1987-1993
Full set head light
Diamond
Projector Clear + Black
Euro
Tail Light Set Carbon
Fiber y Euro Black
Contact person:
564-8988

Ta Bende

Nissan Sunny ‘91
Automatic
Den bon condicion
Awg. 1800,-
Tel: 5845136 /
Cel: 7461584

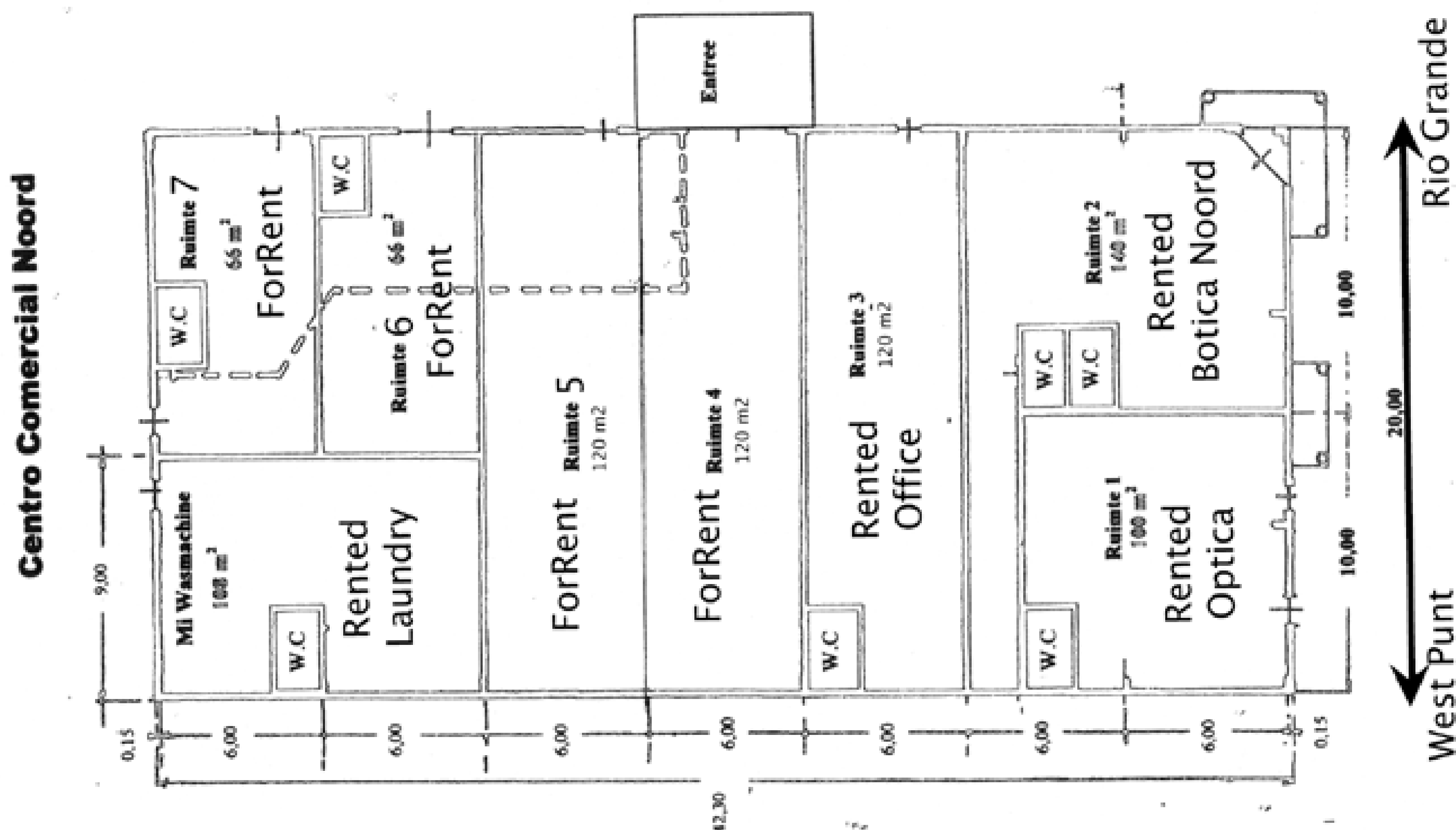
Ta Bende

Toyota Corolla Station
Wagon
AC 1997 – Shinishi
Tel: 5637469

SOLO DI PUEBLO
TIP LINE

593-7390

Comercial Space For Red Call 562-2828 / 730-7000



Social

Sra. Nicasia Geerman a celebra 90 aña di bida

STA. CRUZ– Recientemente a celebra su 90 aña di bida Nicasia Geerman yama pa tur hende MACHI. E celebracion a cuminza cu un santo sacrificio di misa na cas y despues tabata tin un brindis na honor di Machi su 90 aña. Tur e yiunan presente a celebra e dia grandi aki hunto cu Machi. Famia kier a gradicci pastoor Feliz Pasadilla pa a haci un bunita santo sacrificio di misa. Machi, hopi aña mas di bida y cu Dios bendiciona bo.















Predicador Nezareth Castillo cu anochi grandi pa Aruba unda hopi a ricibi Hesus den nan curazon

STA. CRUZ-- Compleho Deportivo Betico Croes tabata yen. No a keda ningun stoel y tur e tribunenan tabata yen di hende di diferente religion cu a bin tende e bunita predicashi y alabanza. Muchanan tur tabata tin nan lugar special pa sinta. E mama di Nezareth a presenta su yiu cu desde su tres aña caba a cuminza predica. Awe nochi atrobe lo tin un otro oportunidad pa esnan cu no por a bay ayera nochi. E evento ta cuminza 7'or di anochi y ta termina prome cu 10'or di anochi.















Jorge Celedon Lanzara "Todo no puede llamarse amor"

Faranduleando: El próximo lunes 31 de julio, Jorge Celedón y Jimmy Zambrano, lanzarán como anticipo de su nueva producción musical la canción titulada 'Todo no puede llamarse amor', que cuenta con la participación especial del cantante puertorriqueño Víctor Manuel. Este tema es de la autoría de Jorge Celedón y es un son vallenato, ritmo autóctono del folclor que ha rescatado éste intérprete en su exitosa trayectoria artística. Primero fue 'Ay hombe', canción del año en el 2002 y luego, en el 2004, salió 'Sin perdón'; y ahora el cantautor estrena su nuevo son: 'Todo no puede llamarse amor'. Es una obra donde se unen dos banderas con un solo sentimiento: el vallenato. Jorge Celedón interpreta el drama que vive por un desamor y Víctor Manuel se solidariza con su canto, con un espontáneo 'ay hombe' y finaliza con unos pregones a su mejor estilo. Los coristas Javier Vásquez y Willy García, integrantes de la orquesta Son de Cali, le imprimen su energía salsera para hacer de esta pieza musical una obra con mucho sabor.



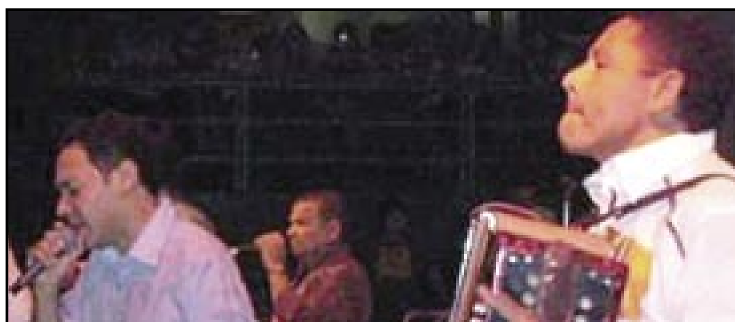
El quinto álbum de Jorge Celedón y Jimmy Zambrano saldrá al mercado a finales del mes de agosto.

"SIMPLEMENTE ÓSMAR PÉREZ" SE ESTRENARÁ EL PRIMERO DE AGOSTO



Faranduleando: Después de una exitosa gira musical por los Estados Unidos, regresó a Colombia el joven artista Ósmar Pérez, voz líder de Los Chiches Vallenatos, quien está entregado de lleno a los preparativos para el lanzamiento de su nueva producción discográfica titulada 'Simplemente Ósmar Pérez'. En la foto: Ósmar Pérez y Don Omar, en New York, en la reciente y exitosa gira por Estados Unidos. El nuevo trabajo musical de Ósmar Pérez estará en el mercado y a disposición de sus seguidores el próximo martes primero de agosto, fecha en la cual el joven vocalista estará compartiendo con su inmensa fanaticada y atenderá los medios de comunicación. Ósmar Pérez y Los Chiches Vallenatos se encuentran llenos de optimismo con respecto a la salida de la producción, positivismo que está fundamentado en las excelentes presentaciones realizadas en New York, Miami y Orlando, ciudades donde el artista vallenato tuvo la oportunidad de compartir con el reconocido cantante de reggaeton Don Omar. "Me siento muy optimista por la expectativa que ha generado este nuevo trabajo, estoy seguro que será del agrado de todos aquellos seguidores que me han apoyado en Valledupar, Colombia y el exterior", expresó Ósmar Pérez.

Binomio de Oro de América "Brilló en Panamá"



Faranduleando: El concierto del Binomio de Oro, uno de los espectáculos más esperados tanto panameños como colombianos, se celebró con gran éxito el pasado viernes el día de la Independencia de Colombia. Más allá de la medianoche llego para deleitar al público que lo esperaba con ansias, el Binomio de Oro que cantó temas como: "Que Pena", "Ay Corazón, "Niña Bonita", "El osito dormilón" y muchos más. Vimos a todos gritar de emoción, cantar a todo pulmón y a las chicas suspirar por los nuevos cantantes Alejandro Palacios, Orlando Acosta y Didier Moreno.

SILVESTRE DANGOND

Regreso Triunfante de los Estados Unidos



Faranduleando: Llenos de gratitud y de alegría, se despidieron de su público latino y norteamericano residente en las ciudades de Miami, New Jersey y Orlando, Silvestre Dangond & Juancho de la Espriella, quienes realizaron una exitosa gira de conciertos por Estados Unidos. Aunque para los artistas, los más importantes dentro de la nueva generación del vallenato, fue nostálgico pasar lejos de su tierra una fecha tan importante como la celebración de la Independencia de Colombia, gracias a las manifestaciones de cariño y a la preferencia que tienen entre el público amante de la música vallenata, se sintieron como en casa, felices de poderles hacer sentir un poco de su terruño, a los cientos de colombianos que por una u otra razón residen en Estados Unidos. De la experiencia atesorada en la nueva gira internacional que culminó con éxito el día lunes, podemos contarles que incluso, en un país que antes era esquivo con el vallenato, Silvestre & Juancho ratificaron que son los número uno, toda vez que los escenarios a donde llegaron, estuvieron 'a reventar'. Además, Silvestre & Juancho recibieron un preciado reconocimiento por parte de la colonia colombiana que reside en USA. Tan contentos quedaron los asistentes a los eventos, como los empresarios, los cuales quieren seguir llevando a estas talentosas y jóvenes figuras a más ciudades del País del Norte. Para finiquitar algunos de esos compromisos, se quedó en Miami el manager de la agrupación, Carlos Bloom.

FIESTA DE LA INDEPENDENCIA DE COLOMBIA "ÉXITO TOTAL EN EL ENTERTEIMENT CENTER"

Faranduleando: Si la **Asociacion Amigos de Colombia** se anoto otro tiunfo con la organización de la Fiesta de la Independencia de Colombia al tener un lleno total en el Enterteiment Center el pasado domingo 23 de Julio donde se dieron cita diferentes culturas tanto musicales como culturales. Algo que cabe resaltar es la actuacion del Joven "Elvin Croes" que a sus 11 años supo enfrentarse ante un publico tan exigente como lo es el publico de habla hispana. La aceptacion fue total, de la misma manera se presentaron diferentes agrupaciones entre ellas La Orquesta Zarao, Sensacion Vallenata pero la mas especial de todas fue la presentacion de **"Padu del Caribe"** quien a su avanzada edad todavia mantiene esa lucides para tocar y cantar. Felicitaciones Asociacion Amigos de Colombia de parte de todo el equipo de **Solo di Pueblo, Rumba 91.5,Top FM 95.1 y Faranduleando.**

Social

Celebracion di 80 aña di sra. Anna Ridderstaat

STA. CRUZ – Diarazon anochi tabata tin un fiesta masha anima a la China na cas di famia Leest na San Miguel. E fiesta aki tabata en conexion cu sra. Anna Ridderstaat a bira un aña mas jong pa cumpli 80 aña di bida y a wordo anima pa V-Formation. Hopi tabata esnan pa desea Anna How Ling Men How. Solo di Pueblo ta desea Anna hopi aña mas di bida.





























Patronisa pa:



Resultado di Sorteonan

	CUARCAO	DIARIO	LOTTO CAT.	BIG 4	ZODIAC
1	6251	6640	4711	5846	7884
2	1156	5030	6045	SUPER 4	SIGNO
3	0587	7402	0262	8048	Leo

LOTTO DI DIA	04	10	16	21	26

LOTTO						Letter	Joker

STO. DOMINGO			

TOP 95

SOLO Di Pueblo

Ta Bende
Toyota Corolla
Aña 91
As is where is
Tel: 7304852

Playa Linda Beach Resort
Enjoy some vacation days with your family at the PLAYA LINDA BEACH RESORT
Period: From July 23 – July 30 (week 30)
From July 30 – Aug 06 (week 31)
The one bedroom accommodates a maximum of 5 persons
For more information please call: 5933367
Before July 10, 2006!!!

Ta Bende
Un tereno propiedad Grandura 10590M2 (Afl. 35,- pa M2)
Den area di Sta. Cruz
Afl. 370.650,-

Tel: 5823873 (Lucas)

Ta Huur
Un siman na Casa del Mar
Presidential Suite - 2 Bedr./2 Bathr.
29 Juli – 5 Augustus $ 750,-
Cel. 965-5692.

Ta Bende
Cressida GL 1991
As is where is
Tel/cas: 5821778
Tel/cel: 5633450 / 5921984

Ta Huur
Un apartament na Saliña Cerca 41-D. banda di Atlantic Hotel. Afl.950,- pa luna + Afl. 500,- pa borg.
Pa mas informacion yama 963-4373 puntra Juan.

Ta Bende
2 set di sliding doors color blanco segunda mano
1 Chevrolet cavalier 2005

Pa mas informacion please yama
5825933 / 5833751

Ta Bende
Santo pa basha y pega blokki y pa pleister
Piedra pa basha y Graniet
1 yarda bay ariba
Cel: 564-0123

Ta Bende
Nissan Sunny '91
Automatic
Den bon condicion
Awg. 1800,-
Tel: 5845136 / Cel: 7461584

Ta Bende
4 pitbull puppies hembra
6 siman cu vacuna
2 preto
2 tiger
Afl. 600,- pa uno
Tel: 7465368

COMPUTER BKB
BOEHKOUDEN, QUICKBOOKS Y EXCEL DEN UN SOLO PAKETE

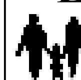
- splicacion na Hulandes , Papiamento of Ingles
- instalacion gratis di software pa train na cas
- lesmaterial professional

COMPUTER BKB
Start: 5 di September 2006 – **Duracion**: 9 luna
BKB: preparacion completo pa examen oficial di BKB
Quickbooks: Beginners/Advanced Level
Excel: Beginners/Proficient Level (diploma MOS)
Examentraining BKB
NO slaag e prome biaha!!!!
Resibi un extra examentraining gratis!!!
Guia local:
- cada 2 siman tin les di 3 ora largo;
- manda 9 luna largo, 24 ora pa dia,

bo huiswerk y preguntanan via e-mail; contesta den 24 ora!

Inschrijfgeld	: afl. 45,00
BKB	: downpayment afl. 250,00 ; pa luna afl. 62,50 (8x)
BKB & QUICKBOOKS	: downpayment afl. 345,00 ; pa luna afl. 75,00 (8x)
BKB, QUICKBOOKS, EXCEL	: downpayment afl. 450,00 ; pa luna afl. 108,75 (8x)

Prijs ta inclui tur material pero exclui examengeld BKB y MOS

EDUTAINMENT CENTER NV.

(Piedra Plat # 11, dilanti Bright Bakery)
(habri di djaluna – djasabra di 9am-6pm)
Tel. 588-7554 / 588-7544
e-mail: info@educenter.aw

Dilailah Beauty Clinic

Dilailah Beauty Clinic Ta ofrecebo Permanent Make-up
E solucion pabo Cejas, Eye-liner y Lip-liner
No perde mas tempo, nos tin mas di 10 aña di experencia.



Pasa awe mes na Fergusonstraat # 89
of yama na Tel: 582-3872 / Cel: 730-2727

Cellar NV

Tin mester un persona femenina
Pa traha: Telefonista
Trabow Administrativo
Traha cu Computer
Edad 18 – 25 aña
Por yama pa un afspraak
Tel: 5853755
Ora: 9 – 12or

Ta Bende

El Rey Snack Truck
Situa dilanti Cinemas
Por yama pa un cita
Tel: 5853387

For Sale

Rottweiler puppies
Afl. 500,-
Cel: 5939105

Ta Bende

Un portable DVD player
Marca Daewoo
Tel: 7427035

Ta Bende

Pitbull puppies
6 siman cu vacuna
2 hembra black nose
1 tiger
1 preto
Afl. 500,-
Tel: 7465368

Fiesta Bailabel

Cu Humphrey y su Grupo Ba – Du

Dianan: 28 – 29 – 30 di juli 2006
Diabierna: Centro Sabana Grandi
Diasabra: Peking Restaurant San Nicolas

Diadomingo: Hoffie Seroe Janchi

Centro Sabana Grandi

Ta presenta

Diabierna 28 di juli 2006

Banda: Humphrey y Grupo Ba-Du

Ora: 22.00 – 02:00
Hunto cu caha di orgel Mi Adorada di Chido Marin

Ta Mester

Konstrucktiva & Design NV
Palm Beach 33-B
Tin mester di
2 Tegelzetter
2 Carpinte
Pa mas informacion yama na: 586-6281 of 586-1306

Les di Obranan di man

Priva of den grupo Porcelanicron – Kruisteken – Haak

Tel: 5622808

Ta Bende

Pa motibo di viahe
Un Mitsubishi Lancer 2000
Standard a/c
Afl. 12.000,-
Prijs ta discutibel
Pa mas informacion
Yama: 5934123

Ta Bende

Cas na Wayaca
70% construi 215m2
Tereno 745m2
Prijs Afl. 100.000,-
Tel: 7437285

Ta huur

Un apartment semi muebla
Inclui awa y cable
Coriente apart
Adres: Santa Cruz 18-B
8 cas pariba di HUBO
Sta. Cruz
Tel: 5852428

For Sale

Dodge Dakota 2001
Crew Cab V6 automatic
Afl. 12.900,-
Cel: 5680103

Ta Busca

Bendedora Free Lance
Via catalogue
Avon 40%
Tel: 5622808
(Diferente beneficio)

Ta Bende

Un volkswagen polo classic
diesel aña 1999 pa piesa.
pa mas info yama na cel: 5923343 / 5601048
entre 8:30 am - 8:00

Ta Busca

Pa cumpra un motor v8 chevrolet den bon condicion
cel:5686309



Ta bende

Motor V8 Ford
Den bon condicion
Te;: 5845136 / Cel: 7461583

Ta Bende

Motor V8 Ford
Den bon condicion
Te;: 5845136 / Cel: 7461583

Ta Bende

Suzuki Samurai Jeep 4x4
Aña 1994
Awg. 4.800,-
Tel: 585-4148
Cel: 5640123

Maraca's

Ta busca 2 bartender.
Pasa personalmente na Paradera # 24
Tel: 592-8838

For Sale

Ford F 150
Lariat V-8 automatic
4X4, leather
Cel: 5680103

Ta Bende



Ford Focus ZX 3 2003
Automatic den bon condicion, full equiped
Interesadonan por jama.
Tel: 5850084 Cel : 5608999

Prijs : 19.500 Florines

Tin Mester Urgente

Trekker driver (pa lastra container)
Trekker driver/ mecanico diesel
Mester tin rijbewijs
Pa mas info yama
5666436/5858739

Ta Bende

1 boto di pesca di 27 pia largo
Cu su 2 motor Yamaha, 40 Four Stroke aña 2004 poco usa
Afl. 19.000,-
Pa mas informacion yama
5924666 puntra pa Eric

Ta bende

Nissan Sunny '91
Automatic
Den bon condicion
Awg. 1800,-
Tel: 5845136 / Cel: 7461584

Ta Busca

De Cuba Electrical Contractors NV
Ta busca
Un electricien "A" cu experiencia den High Voltage
Yama Tel: 5837165 / 5823176
Pasa na Jaburibari 13-A

Tin Mester

Water Treatment Pool Services
mester Helper den construction
Tel: 583-3720 of 733-0502

Ta Bende

Chevrolet S10 2006
Nobo Nobo Nobo
5000 km cori so!
Color: blue navy
Financiering posibel
Prijs discutibel
Tel. 561-1768

Carvajal Constrution

Cleaning & Services
Palm Beach 118-B

Mester di metsla, carpintero y tegelzetter

Tel: 7338448

Ta bende

Un Hyundai Getz gls 2003
40395 kilometer cori
Pa 17 mil florin
Glass black tinted, color shinishi.
Interesadonan por yama 5937352.

Ta Busca

Un motor pa Chevrolet S-10; 2.2 nobo of segunda mano 1998, 1999 of 2000 den bon condicion.
Por fabor yama
5858636

Tarot Readings

Pa un cita por fabor yama 7469000
Vibracionnan en general di AMOR, FE, CERTEZA Y FORZA DI BOLUNTAD

Ta Busca

Un body di camaro `69
Of mas nobo pa cumpra
Pa mas informacion
Cel 5686309

Tire Tire Tire

A caba di yega un container di tire na **Sunshine Tire Sales** na Tanki Leendert 126. Tin diferente tamaño y tambe lowprofile. Pasa y busca bo tirenan cerca nos. Nos prijs no a subi

Ta Huur

Un siman na Casa del Mar
Presidential Suite - 2 Bedr./2 Bathr.
29 juli – 5 aug. $ 750,-
Tel. 956 5692.

Benjamin Security

Ladronicia? Alarma?
BENJAMIN SECURITY

We provide security of mind
Tel: 582-0690

Yuwana Sportsbar & Comedy Zone

Yuwana Sportsbar & Comedy Zone

Yuwana Sportsbar & Restaurant N.V.
TA BUSCA

Un 1st Cook

Tur hende cu ta aplica Mester tin experiencia.
Pasa personalmente Na oficina na Crijnesstraat 8 of yama
Na telefon 5848283

Tin Mester

Carvajal Construction
Cleaning & Service
Palm Beach 118 B
Mester di metsla, carpintero y tegelzetter
Tel:733-8448

SOLO DI PUEBLO TIP LINE

593-7390

Ta Huur

1 apartment nobo
Full muebla
Awa, cable inclui
Situa na Palm Beach Noord

Yama: 7424716

Ta Bende

Pittbull puppies black nose
6 siman cu nan buki di vacuna
Afls. 500,-
Pa informacion yama
5684332 of 5684412

Ta Bende

3 TENT – ALUMINIUM FRAME
1 20x40 Color Blauw (Nobo-Nobo) Awg. 7000,-
1 20x40 Color Corra (3 biaha usa) Awg. 6500,-
1 20x40 Color Blanco (2 biaha usa) Awg. 4000,-
Tur tres hunto ta bay pa Awg. 16.000,-
Cada tent di 20x40 ta bin cu 6 peso
E tent di 20x20 ta bin cu 4 peso
Yama: 597-6542 / 741-9121 y 583-0105 despues di 6:00pm

Ta Busca

Un cas/appartement di 2 kamber preferibel den bario di Wayaca, Hooiberg of Sta. Cruz yama tel 564-7401

Chomon Service Center

Tin mester di un mecanico, preferibel Arubiano of cu permiso liber, por pasa personalmente cerca Chomon na Paradera 62-B of yama na cel: 593-1212

TL Studie Centrum

Zwak over in Natuurkunde, Scheikunde of Wiskunde?
Bel nu
Voor ophaallessen.
Succesverzekerd
9623418

Tin Mester

Water Treatment Pool Services

Helper den Construccion

Tel: 5833720 - 7330502

Ta Busca

Apartamento di 2 kamber cu urgencia, yama Tel 561-0589

TICO WESTER VERF Y DAK CONTRACTORS



Pa tur trabao di verf, paden y pafor. Acabada profesional, trabao garantizá y cu perfeccion.
Yama nos na tel.5854112 of 5616705 y puntra pa un cotisacion. Sabana Grandi 40-A

Pa remedi di tera

Yama Tel: 7418357 – 7405428
Pa circulacion
Pa prostaat
Pa barica cera
Pa Asma
Pa baha presion
Pa diabetico
Pa frieu vaginal
Pa ambei
Pa colesterol

Ta Fura

Mito Upholstery
Tel: 5852843 – 5635854
Cashero – Sta. Cruz
Ta fura bo auto, Pick Up, Truck etc
Set di Sala y Comedor
Un trabow Garantisa
Check pa un cita awe mes.

Ta Ofrecebo

Ochum New Age Center
Tanki Leendert 249
Tel: 5874430 / Fax: 5874435
* Massage spiritual pa controla stress
* Limpiesa cu Quarzos pa endurece aura (magnetisacion personal)
* Tratamento spiritual y eterico pa abundancia en general
* Tratamento cu Quarzos pa proteccion en general
Por favor, yama pa haci un cita.

Ta Busca

Un persona
Pa bende cosmetica
Via catalogue (Avon)
50 % (comision)

Tel: 5622808

Ta Bende

Un Chevrolet Pick Up 2003 S10
Standard cu airco
Pa mas informacion por jama
Tel: 585-7474
Cell: 562-4104

Ta Ofrece Servicio

Ta haci trabao di coriente,metsla, plumbing, verf, welder, drecha dak y haci cura limpi.
100% Arubiano cu prijs Arubiano.
Yama na 563-4391

Ta Bende

Un Dish Channel
Master 1.2

Tel: 5670610

Ta Bende

Un auto Yaris 2003
Color: Gold
Prijs: Afls. 14.200,-
Airco/Automatic
57000 km cori
Pa informacion yama 5671000

For Sale

Ford Grand Marquis 1996

In good condition

Dealer Service Maintained
AWG. 8000,= OBO

Tel. 5869039 / 5860176

Ta Busca

Motor v8 pa cumpra
Den bon condicion
Pa mas informacion
Bel 5686309

Ta Busca

Live-In Maid
Tel: 5645218

Ta Huur

1 Apartamento na Piedra Plat
Prijs Afl. 500,- pa luna
No ta inclui awa ni coriente

Tel: 5853502 - 5639586

Ta Bende

2 jeep Cherokee aña 1988
Afl. 3000,-

Cel: 5652019 / 5854148 / 5640123

Ta Bende

Pa motibo di estudio den exterior
Un 300ZX 1991
Airco, stardard, alarm
Den bon condicion
Afl. 20.000,-
Yama: 5666766

Crema de Caracol

Crema de Caracol.
Original directo di fabrica na Ecuador, marca Ellton.
Bon prijs.
Pa informacion yama: 7302427 of 7456410

Flip's Snack

Tel: 5847355
Special di diasabra
Bacalao y Mix B.B.Q.
Special di Diadomingo
Mix B.B.Q.
Corda cu nos ta habri diarazon cu diahuebs

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante,
Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.
Sta. Cruz 111-A Telefon: 5858448

Ta Bende

Toyota Corona '91
Pa pieza
Tel: 7406265

Ta Bende

Suzuki Alto 2001 full equipped. A-1 Condition. Afls. 5500,-
Pa informacion yama 7444090.

Tin Mester

Chomon Service Center
Tin mester di un mecanico, preferibel Arubiano of cu permiso liber, por pasa personalmente cerca Chomon na Paradera 62-B of yama na cel: 593-1212

Tin Mester

Panaderia Espiga de Oro
Necesita

Panadero y pastelero
Direccion Ponton 86
Local 1
Tel: 5883272

1001 Item Store

Kibaima 5
Tel: 585-1980
Bo tabata sa cu:
- Cerca nos bo ta haya tur cos for di f1,- te cu f5,-
- No tin ningun otro lugar mescos cu nos na Aruba
- Nos tin 1001 cos pa cas, school, coy hunga, paña, cos pa fiesta y hopi mas

Bishita nos awe mes y lo bo keda satisfecho!
Nos ta habri tur dia di 8 – 12 y 2 – 6 pm
Diadomingo di 9am te cu 1pm

CLASIFICADO

SOLO DI PUEBLO TIP LINE 593-7390

Ta Huur

Un apartament na Saliña Cerca 41-D. banda di Atlantic Hotel. Afl.950,- pa luna + Afl. 500,- pa borg. Pa mas informacion yama 963-4373 puntra Juan.

Nos por bende

Buscando benta pa bo cas?
Nos tin cumprado!
Yama nos pa un sita:
5623265
Nos ta bende pabo.

Ta bende

Isuzu Pick-up Diesel 2003
D-Cabin 2.5 D/ L.S.
Mc. Rheem, A/C, Tinted Glass
Tel: 567-3855

Webb Plumbing Service

Webb Plumbing Service
Pa tur trabao di plumbing, dak, verf, etc.
Pa informacion yama: 9639456

Special Auto Sales tin na benta:

2 Chevy Metro 2001
2 Chevrolet Tracker 2001
1 Mitsubishi Mirage 2001
1 Chevrolet Cavalier 2001

Tel: 7417712 - 5859500

Computer Les



* Word XP
* Excel XP
* Power Point XP
* Internet / E-Mail
* Quick Books Pro

Afl. 100

* Mainta
* Anochi
* Diasabra

Tel. 588-0950
743-8585

Tin Mester

Panaderia Espiga de Oro
Necesita
Panadero y pastelero
Direccion Ponton 86
Local 1
Tel: 5883272

Ta ofrece

Un bon miniteca pa anima bo fiesta sea ricibimento, bautismo, bruid y otros. Jama7449117 puntra pa henry di miniteca Extreme

Ta Bende

Un Pick Up F150
Aña 1997 4x4
Den bon condicion
Pa informacion yama:
5605877 of 5641227

Ta Bende

Un trailer grandi riba 4 wiel
F1500,-
Telefon: 5616650

Ta bende

Toyota Yaris
2000, auto/airco Afl. 10.000,-
2003, auto/airco Afl. 15.000,-

Tel: 741-7712

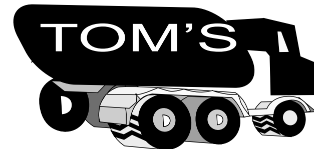
Ta Bende

Chevrolet Blazer 1991
Airco/ATM Bon Condicion
Afls. 4500.
Pa informacion yama:
9638182

Ta Busca

Un apartamento den vicindario di Sta. Cruz
Cuminzando dia 7 di July 2006
Te cu Afl. 750.00 pa luna cu tur cos inclui
1 kamber/ sala
Tel: 568-1084

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m^3
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

Un BMW 540i 1993
Fuel Injection / automatic Sport
Airco / Alarma / CD Player Rims
Low profile tires sunroof
Prijs: Afl. 14.000,-
Pa mas informacion
Yama: 563-2586

Pa Gruponan Folklorico, Deportivo, Musical y Cultural
Nos tin Polo T-Shirts Caps Hats
Anly Printing N.V.
ENGELANDSTRAAT #2
Pa bo ta bon y bunita representa Den coloman di nos bandera di aruba

Clasificado Popular

Afl. 10.00 pa 3 dia

Trece bo clasificado prome cu 7'or di anochi na oficina di Solo di Pueblo situa na Top 95Fm

Huur bo apartamento, bende bo auto, busca trahador cu Solo di Pueblo

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas!
Habri di dialuna pa diasabra merdia
Calidad ta importante, Calidad ta conta!
Pidi AWE y haye AYERA.

Sta. Cruz 111-A
Telefon: 5858448

Luis Garage

Patras di El Fogon.
Meiveld Ta saca sla, drecha y spuit auto.Prijs economico

Tel. 9641721 of 5880955



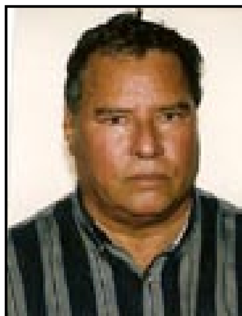
Let's Go to GRAMMYS

Bin canta, goza y pasa pret abo cu nos!!!

Na Oranjestad patras di La Linda di Mucha Tel: 592-7332 / 5610790
www.grammysaruba.com

Despues di un caminda largo y pisa
Por fin bo a haya e sosiego tan anhela.
Nos cu ta comprondé bo a consola nos.

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di



Bartholomeo Loefstop

Mihor conoci como (Toto of Bartolo)

Ora di entiero lo anuncia despues.

INVITACION

" Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini. "

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conocir pa asisti na un santo sacrificio di misa pa recorda fayecimento di nos defunto stima:

Lidia Altagracia Martinez-del Rosario

Diabierna 28 di Juli 2006 y diabierna 4 di Augustus 2006 pa 7'or di anochi na misa Virgen di Fatima na Dakota.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan, nietonan y bisanietonan.

Awe ta net un aña cu mama a bay laga nos.
Mama a laga un bashi grandi atras.
Ainda nos ta yorando bo ausencia, nos mama y wela stima.
Bisa nos con nos por lubida tur e momentonan bunita cu nos a compati cu mama.

Museo di Deporte y Salon di Fama Aruba

Ta anuncia fayecimento di



Sr. Fransisco Gilberto Kelkboom

Na bida gran atleta Arubano
Nos ta desea e famia hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Francisco sosega na paz!

INVITACION PA E FIESTA DI HESUS NOS AMIGO Y SALBADOR

Nos di e grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" kier haci un invitacion na tur fielnan diasabra awor dia 29 di Juli 2006 pa 8.00 di anochi riba e tereno bendiciona na Koyari, cu nos ta bay celebra e Fiesta na honor di Hesus nos Amigo y Salbador, cu e anja aki na Oktober ta bai haci 8 anja di e milager.
E dia ey lo bai tin oracion di Sto. Rosario, lesamento di e Evangelio, cantonan di Koor, poesianan dedica na Hesus y e mensahe di Mama Maria ta wordo lesa, tambe lo bay tin e nombramento di e Tata di Koyari pa e aña 2006. Esaki nos ta haci'e tur aña y na final lo tin un celebracion chikito pa tur esnan presente.
E sitio di aparicion na Koyari ta keda habri tur ora, pa esnan cu kier bin reza, pa busca e awa milagrosa y pa busca e mensahenan di Hesus y di Mama Maria.
Henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa e Fiesta aki pa recorda cu Señor Hesus escoge Aruba pa trece Su mensahenan di Misericordia pa Aruba y pa mundo henter.
Pa informacion: 9638839
Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus"

Despues di un caminda largo I pisa

Porfin bo a haya e sosiego tan anhela
Nos cu ta compronde a consola nos.



Sra. Vda. Ana Julia Tromp Zavala

Mihor conoci como (Ma Julia of Machi)
Na Edad di 91 aña

Na nomber di su juinan: Vda. Ramona Nuboer.

Magdalena y Daniel Marchena
Rafael y Judith Tromp

Nelson y Luz-Mila Tromp
Roy y Patricia Tromp
Ivan y Raquel Zavala

Juinan sin Dolor: Tina Marcano
Rubia Dania y famia
Gladys Dania y famia
Elisa Ruiz

Nietonan: Gina Nuboer y famia
Gregory Tromp y famia
Buty Marchena y famia
Maribel Nuboer y famia
Angelo "Tata" Tromp y famia
Eugene Marchena y famia
Cesar Tromp y famia
Ramphis Tromp y famia
Nerelin Tromp y famia
Luz-Neyla Tromp
Zulaika Tromp
Randinier Tromp y Sheila Paskel
Reeshma Tromp
Raghir Tromp
Nelien Tromp
Ivan Zavala
Yvonne Zavala
Stefany Zavala

Bisanietonan: Lindsey y Chantee Marchena
Dayron Marchena
Kheily-Shea y Thais Tromp
Ilaysa y Genesis Tromp
Nigel, JC y CJ Tromp
Shawn Carl Solognier
Diella Dakè
Daryleen Wever
Dara Tromp

Famianan: Nuboer,Marchena,Cardenas,Torres,Kock,Moreno,Camargo,Zavala,Croes
Diaz,Solognier,Dakè,Tromp,Yarzagaray,Maya,Wever, Marcano,Sanchez,Paskel
Y Demas famianan na Venezuela,Hulanada,Colombia.

Amigonan,Bisiña,Conocirnan: Comenencia,Herts,Dania,Sneek, Winklaar,De Cuba y
Rafael, Kock,Stenen.

Acto di Intiero cual lo tuma lugar Dialuna 31 di Juli 2006 for di 2or di atardi e restonan mortal lo ta reposa den Misa Fatima Dakota despues pa Santana Catolico na Playa

Adress pa condolencia Funeraria Zepp Wever 28-29-30 di Juli for di 7or pa 9or di anochi.

"Senor ta mi wardador mi n' tin falta di nada:
den Cunuco di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza"

A bay sosega den braza di Señor;

Sra. Barbara Croes – Geerman



Mihor conoci como: Rica, Mama Rica of Tanta Rica
3 Maart 1935 – 22 Juli 2006

Na nomber di su

Esposo: Bertrando (Betran) Croes

Yiunan: Maria y Mirto Maduro
Vdo. Franklin Croes
Shirley y Alvin Leest
Mirna y Alex Castillo
Efrem (Pem) y Zenia Croes

Yiunan di Crianza: Aida y Robby Paesch y famia
Dina Semeleer y famia
Ligia Solognier y famia

Nieto y nietanan: Aislinn y Marlon
Jean Carlo y Melissa
Frederick, Roderick y Florangel
Angelique y Sherrelies
Urvin y Sue Ellen
Alejandro, Joseph y Paula
Kylie, Kyrenne y Jayfrem
Roselynn y Nel
Robert
Marjolien, Jean Pierre, Jonathan y Natasha

Bisanietonan: Zayron, Chloë y Minouche
Taylisha
Rozenelly

Rumanan: Vda. Chita Boekhoudt y famia
Vda. Cecilia Fingal y famia
Vda. Shon Mina Solognier y famia na Hulanda

Swa: Vdo. Pablo Croes y famia

Cuña: Filomena y Fernando Kock y famia

Amiganan di cas: Filomena, Siria, Yolanda, Helenita y Lucy
Leonor y Victor Tejedor Medina y famia na Colombia
Sra. Ana Giel Bolivar

Comer y Compernan, Sobrino y Sobrinanan na Aruba, Hulanda y USA
Primo y Primanan, Ihanan.

Famia: Croes, Geerman, Maduro, Leest, Castillo, Arends, Paesch, Semeleer, Solognier, Boekhoudt, Fingal, Zievinger, Weller, Henriquez, Winterdaal,
Everon, Ruiz, Flanegin, Correa, Wouters, Dijkhoff, Alders, Rasmijn, Figarao,
Blom, Kock y demas famia ta invita tur amiganan, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual ta tuma lugar **diahuebs 27 di Juli 2006**, **pa 4 'or di atardi** saliendo for di Misa Santa Filomena pa Santana Catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 2' or di atardi den Misa Santa Filomena na Paradera.

Adres di Condolencia : **Piedra Plat 102**

Envez di manda flor of krans lo tin un box disponible den misa pa un donacion pa
Wilhelmina Kanker Fonds.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Gradicimento

Na nomber di yiunan, nietanan, nietonan, bisanietonan di defunto:



Clasina Jacoba Baerends-Bennebroek Gravenhorst

Kier a gradici tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Un danki special ta bay pa tur famia, bisiña, conocir cu den un forma of otro a mustra nan atencion prome y durante fayecimento y entiero. Un gradicimento di curazon pa staff y personal di Huize Maris Stella pa nan cuido, cariño y atencion cu nos mama y wela stima a ricibi di boso.

Famia Gravenhorst, Boom, Frigerio y Kuiperi.

Danki

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga 'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "

Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Jose Tromp

mihor conoci como: "Djo"

18 September 1919 25 Juli 2006

ex-empleado di LAGO

Na nomber di su:

esposa: Rosa Tromp-Tromp

yiunan: Bernadeta "Deta" y Esteban "Banban" Maduro
Rudolf "Rudi" Tromp na Hulanda
Scharmila "Lila" Tromp na Hulanda
Alida "Dachi" y David "Tachi" Franken

nietonan: Aaron Franken, Audee y
Sharmee Sneek
Joanne Maduro y Piëtro Narinx
Josette Maduro
Jonathan Maduro, Daisy y Christian Boekhoudt

rumannan: Nicolas Tromp y famia
Isenia y Emiliano Martis y famia
Egidio y Jacintha Tromp y famia
Veronica Tromp
Irena y Herry Koolman y famia
Francisco y Wilhelmina Tromp y famia

cuñanan: Sra.Vda. Maria Tromp y famia
Sra.Vda. Presentacion Tromp y famia
Sra.Vda. Fortunata Tromp y famia

swanan: Benito y Sara Tromp y famia
Alejandro Tromp y famia y Alicia Rodriguez
Victorino y Rosa Tromp y famia

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan
compañeronan, zusternan y broedernan di Huize Maristella Afdeling Aloë
famia: Tromp, Franken, Maduro, Martis, Koolman, Gavidia, Frank, Lopez, Gomez,
Quandus, Eckmeyer, Diaz, Ridderstaat, Geerman, Croes, Krozendijk, Rodriguez,
Narinx, Boekhoudt, Sneek, Zievinger, Feliciano, Williams, Wolff, Kelly,
Christiaans, Farro y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diabierna 28 di Juli 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.
Na lugar di flor of krans un donacion pa " Huize Maristella, Afdeling Aloë" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.
Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
diahuebs 27 di Juli 2006 di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

"Cerca Dios so mi alma ta na paz.

Ta di Dj'E mi salbacion ta bini."

Ps. 62:1

Cu hopi tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios,
Nos ta participa cu a bai sosega den paz di Señor, mi
Ruman, omo, swa, primo y amigo(a)nan stima;



Fransisco Gilberto Kelkboom

"Frans"

Su ruman: Federico Kelkboom y famia

Su cuñanan: Sra. Vda. Annie Kelkboom-Jacobs y famia
Sra. Carmen Montalve

Y demas famia: Kelkboom
Dodo Franken y famia
Ivan Kelkboom
Famia Zievinger
Famia van Grieken na Curaçao
Famia Naar na Curaçao
Famia Jansen
Famia Dirksz
Famia Mongellaz

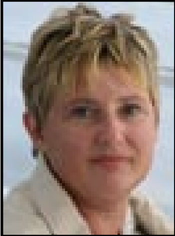
Tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, amiganan y demas famianan ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 28 Juli 2006 pa 4'or di atardi saliendo for di misa san Fransisco na Playa y despues pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia, for di 2'or di atardi e restonan mortal di Frans lo ta reposa den Misa San Fransisco na playa.

Adres pa condolencia: **Funeraria Zepp Wever for di 7'or pa 9'or di anochi**
Caya Betico G.F. Croes # 218

Diaranson 26 y Diahuebs 27 di July 2006

Despues di un caminda largo y pisa
Por fin bo a haya e sosiego tan anhela.
Nos cu ta comprende, bo a consola nos.

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di



Caelestis C.E.M. Rosenstand-Laarhoven

Esposa di: Anthony S. Rosenstand
Mama di: Melissa E.M. Rosenstand
Jesper A.S. Rosenstand

Ora di entiero lo anuncia despues.

Despedida di Soltera pa Melody Ras

Weekend cu a pasa Melody Ras a haya su fiesta sorpresa di "Despedida di soltera" hunto cu tur su close girlfriends y famianan. Alabez nos a celebra su mama su cumpleaños. Nos tur kier a desea Mili tur exito otro siman y cu Dios bendiciona e y su futuro esposo. Nos ta topa na "ya bo sa na unda".
Gotcha Tattoo, babe lve Flirty







La Cabana Beach & Racquet Club a disfruta di e isla priva di De Palm Private Island

STA. CRUZ — Definitivamente tabata tin mas hende awor, cu tabata tin pafor di e awa, ora cu e famia amplio di La Cabana Beach & Racquet Club a bishita e isla priva di De Palm, yenando e Blue Parrot Water Park cu muchanan y adultonan cu tabata hari y disfruta di e parke. E facilidad ta diseña pa entretene hende di tur edad, un inversion di mas di 6.5 miyon florin, cual sigur ta percura pa un experiencia fantastico. Tur hende a pasa bon participando den e 70 wega acuatico interactivo, incluyendo e hemchi grandi di awa. E structura colorido di awa cu 6 slip di awa a sirbi mas cu 200 miembro di e famia di La Cabana, gerente general Joe Najjar kende a purba e slip y a keda encanta, y hopi miembro di gerencia.











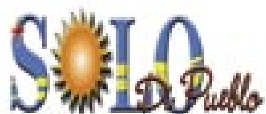












Loke Tempo ta Mustra



Tempo: Cielo lo ta parcialmente te completamente nubla y e tempo lo keda awe tardi y anochi generalmente seco. Den oranan di marduga y mainta ta hopi nubla cu algun awacero local. Temperatura halto ta di 32º Celsius y temperatura abao di 26 º Celsius. Maximo humdedad ta di 84 %. Chance pa yobida lo ta 50%.
Biento: Modera for di principalmente direccion oost; forza 3 te 4 (13 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia, de bez en cuando basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forza 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).
Situacion general: Un ola tropical riba e parti oost di Caribe cu a influencia nos tempo awe ta sigui move bay den direccion west. Cielo lo keda basta nubla sin embargo e posibilidad di awacero lo ta den oranan di marduga y mainta riba cierto parti di nos isla.
Condishon di lama: Altura di olanan riba lama grandi lo ta entre di 0.5 y 1.5 meter.
Salida di solo: Ta di 6'or y 25 di mainta y bahada di solo ta di 7'or y 08 di anochi.

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA



Aquario: 20Jan.-21Feb.
ACUARIO: Haci un paso den bo bida pa experencianan nobo. Haci bon uso di tur e agresividad, cu di algun manera bo ta caracteriza.



Piscis: 21Feb.-20Maart.
PISCIS: Pone cla lo antes posibel tur duda cu bo tin, relaciona cu bo trabao o bo estudionan. No bai contra di esnan cu ta un posicion mas ventahoso cu di bo.



Aries: 21Maart.-19April.
ARIES: No sigui sacrifica bo mes pa complace otronan. Awor bo tin cu cuminsa pensa prome riba bo mes, pa bo bienestar, felicidad y despues bo por haci otro feliz.



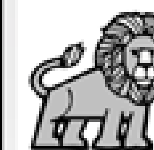
Tauro: 20April.-20Mei.
TAURO: Pensa positivo riba placa y traha pa bo por tin'e. Pensa cu abo no ta falta nada y lo no faltabo nada tampoco. No permiti comentarionan negativo di personanan atrasa.



Geminis: 21Mei.-20Juni.
GEMINIS: Cambia di strategia. Converti awor den e mihor amigo di bo enemigo. Scucha loke e tin di bisa pa bo sa, con pa defende bo mes.



Cancer: 22Juni.-22Juli.
CANCER: Laga un banda preocupacionnan y complace bo mes den locual cu antes bo ta considera uno imposibel. Duna bo mes e luho pa haci un desareglo chikito.



Leo: 23Juli.-22Aug.
LEO: Bo ta hopi krepchi pa tur cos cu ta pasando rond di bo. Probecha e momentonan di iluminacion mental, pa bo uni den pensamento cu un persona hopi keri.



Virgo: 23Aug.-22Sept.
VIRGO: No laga nada para pa despues, locual cu bo tin cu haci awe. Pone atencion na asuntonan di cas, ya cu ultimamente bo ta descuidando.



Libra: 23Sept.-23Oct.
LIBRA: Mantene bo na e asuntonan cu ta relaciona cu bo famia. No haci nada cu bo no ta sigur di dje, ni confia den locual cu semper ta hari cu bo.



Scorpio: 24Oct.-21Nov.
SCORPION: Bo talento ta hibabo na cosnan nobo. Briya awor manera un strea. Reconoce y balora bo trabao. Bo voz interior lo ta esun cu ta guiabo awor.



Sagitario: 22Nov.-21Dec.
SAGITARIO: No spera hopi di bo pareha. Diversifica bo interesnan, pa bo no ta hopi pendiente di otronan. Evita papia riba cosnan straño.



Capricornio: 22Dec.-19Jan.
CAPRICORNIO: Scucha y pone den practica consehonan di hende cu ta traha y cu ta hopi serca di bo. Pronto lo bo mira luz den un asunto personal cu bo ta soñando di dje.